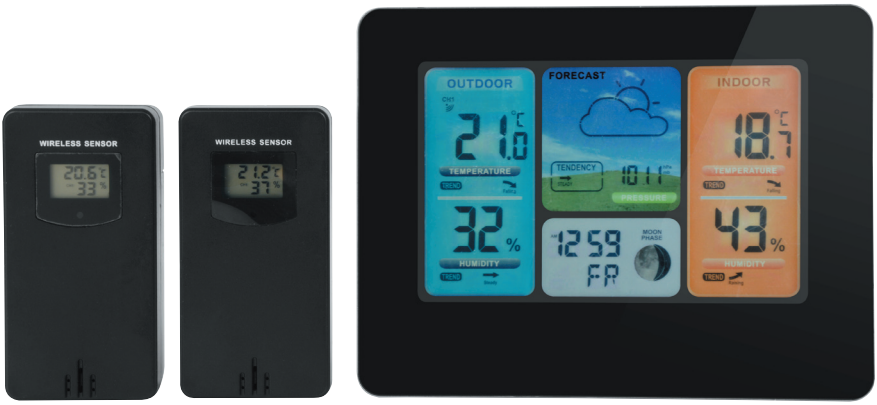
Model 73366

Brugsanvisning
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Instruction manual
Gebrauchsanweisung
Podręcznik użytkownika
Kasutusjuhend
Manual de instrucciones
Manuale di istruzioni
Gebruiksaanwijzing
Manuel d'instructions

DK
NO
SE
FI
GB
DE
PL
ET
ES
IT
NL
FR



DAY
USEFUL EVERYDAY

VEJRSTATION MED WIFI OG 2 SENSORER

Tekniske data

Visning af klokkeslæt, dato og ugedag

Klokkeslæt indstilles automatisk efter netværkets klokkeslæt

Klokkeslæt kan vises i 12/24-timers format

Kalender frem til år 2099

Ugedag kan vises på 7 sprog: Engelsk, tysk, italiensk, fransk, spansk, hollandsk og dansk

Temperatur kan vises i °C eller °F

Termometer, inde: 0 °C - +50 °C

Termometer, ude: -20 °C - +70 °C

Visning af højeste/laveste temperatur inde/ude

Hygrometer inde/ude: 20% ~ 95% RH

Visning af højeste/laveste relative luftfugtighed inde/ude

Barometer: 600-1100 hPa

Visning af vejrudsigt baseret på lufttryk

Visning af månefase

Display med baggrundsbelysning

Sendefrekvens: 433,00-434,79 MHz

Maks. sendeeffekt: 10 dBm

Transmissionsrækkevidde op til 60 m

Strømforsyning, vejrstation: 2 x AA-batterier

Strømforsyning, sensor: 2 x AA-batterier

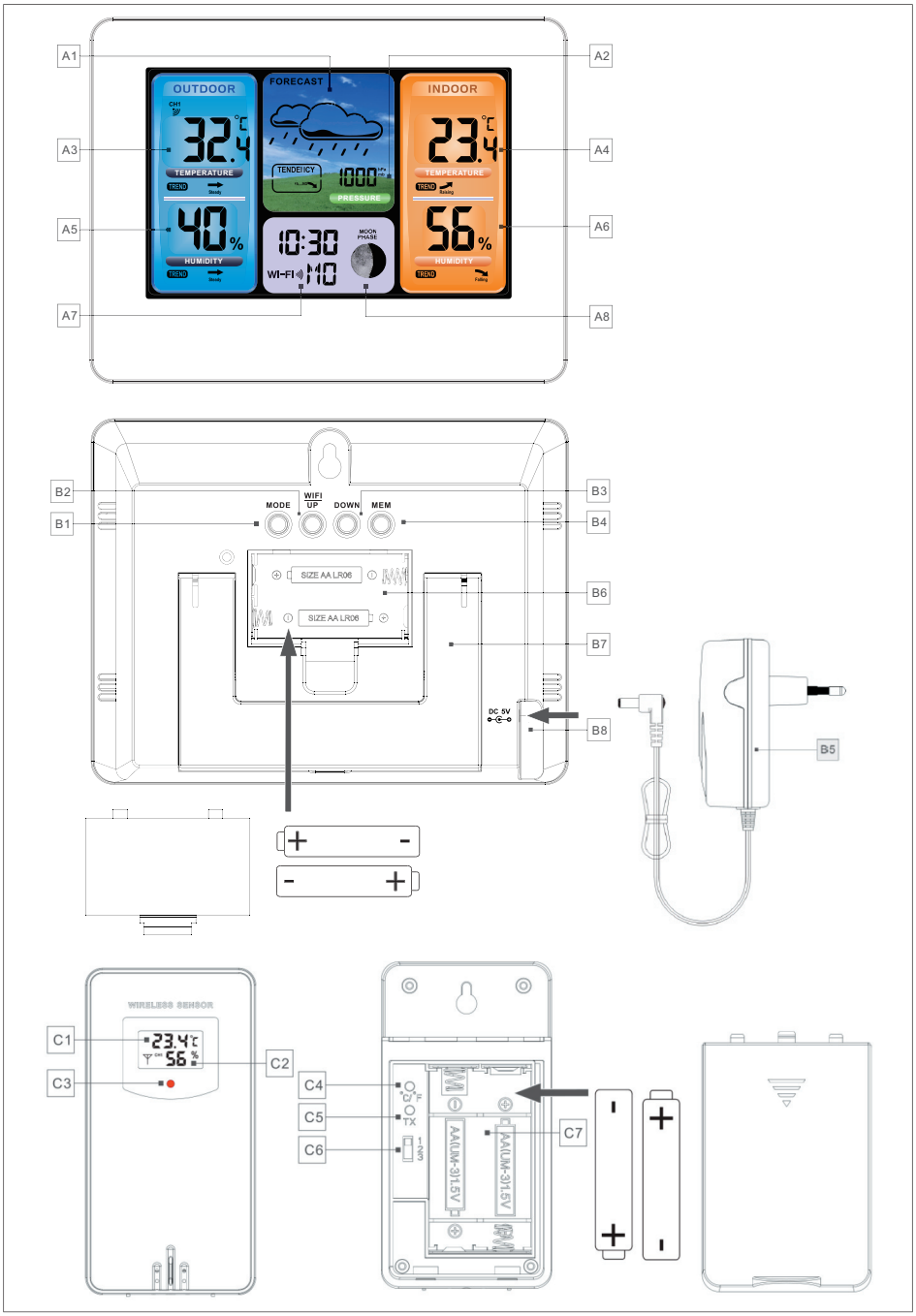
Der medfølger 230 V-adapter til vejrstationen. Batterier medfølger ikke.

Oversigt

A1 Vejrudsigt
A2 Barometer
A3 Temperatur ude
A4 Temperatur inde
A5 Luftfugtighed ude
A6 Luftfugtighed inde
A7 Klokkeslæt/dato eller alarmtidspunkt
A8 Månefase

B1 Knappen MODE (tilstand)
B2 Knappen WIFI/UP (wi-fi/op)
B3 Knappen DOWN (ned)
B4 Knappen MEM (hukommelse)
B5 Adapter
B6 Batterirum
B7 Støttefod
B8 Strømstik

C1 Temperatur ude
C2 Luftfugtighed ude
C3 Transmissionsindikator
C4 Knappen °C/°F
C5 Knappen TX
C6 Kanalvælger
C7 Batterirum


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
WIRELESS SENSOR
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
AA(UM-3)1.5V

Tilslutning af sensorer

Åbn batteridækslet på bagsiden af en af sensorerne. Vælg en transmissionskanal på kanalvælgeren. Sensorerne må ikke indstilles til samme transmissionskanal. Isæt batterierne. Sørg for at vende polerne korrekt. Alle segmenter på LCD-displayet i 3 sekunder. Luk batteridækslet.

Temperaturen og den relative luftfugtighed ved sensoren registreres.

Sensoren udsender et signal til vejrstationen en gang i minuttet, og transmissionsindikatoren blinker.

Sæt adapteren i en stikkontakt, og slut stikket fra adapteren til strømstikket på vejrstationen. Vejrstationen tændes, og alle segmenter på LCD-displayet i 3 sekunder.

Temperaturen, den relative luftfugtighed og lufttrykket ved vejrstationen registreres.

Vejrstationen vil nu oprette forbindelse til sensoren. Det tager cirka 3 minutter, og antennesymbolet i OUTDOOR-området på vejrstationens display blinker.

Kort efter vises temperaturen ude og den relative luftfugtighed ude på i OUTDOOR-området på vejrstationens display. Hvis der ikke modtaget data fra sensoren, vises i stedet "-.-".

Hvis du holder knappen DOWN inde i 3 sekunder, genoptager vejrstationen søgningen efter signalet fra sensoren.

Åbn batteridækslet på bagsiden af vejrstationen, og isæt batterierne. Sørg for at vende polerne korrekt. Luk batteridækslet.

Batterierne i vejrstationen fungerer kun som back-up i tilfælde af strømsvigt. Hvis strømmen fra adapteren afbrydes, afbryder vejrstationen automatisk WiFi-forbindelsen.

Bruge vejrstationen med app

Download appen LivingSense.

Available on the App Store

Available on the Google play

Til iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Til Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS Android

Krav: iOS 8.0 (eller nyere) eller Android 6.0 (eller nyere)

Parring med vejrstationen

1. Opret og login på din brugerkonto.
2. Kontroller, at din smartphone er forbundet med et 2,4 GHz wi-fi-netværk, og at Bluetooth er aktiveret.

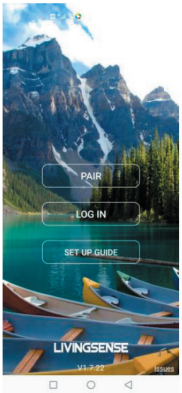
   (Vejrstationen understøtter for nuværende kun 2,4 GHz wi-fi-netværk under konfigureringen).
3. Slut en lysnetadapter til vejrstationenen. Hold knappen WIFI/UP inde i 3 sekunder, til "WI-FI AP" blinker på displayet. Hvis vejrstationen tidligere har været forbundet, går den automatisk til AP-filstand, og "WI-FI AP" blinker på displayet.

4. Vælg "W003" som forbindelsesmetode. Lad din smartphone søge efter nye enheder, og vælg enheden "WeatherType".
5. Vælg det korrekte trådløse netværk, og forbind til det med den korrekte adgangskode.
6. Følg anvisningerne i appen for at parre din smartphone med vejrstationen.

   Når parringen er gennemført, vises det i appen, og vejrstationen forlader AP-tilstanden. Hvis det ikke sker, skal du holde knappen WIFI/UP inde i 3 sekunder for at forlade manuelt.
7. Bekræft din aktuelle by/lokation. Tjek, at din smartphones lokalitetstjenester er aktiveret og tilgængelige for appen. Kontroller, at din aktuelle lokation findes korrekt på kortet. Nogle byer vises muligvis ikke korrekt. Du kan manuelt flytte markøren for din lokation eller vælge en større by i nærheden.
8. Vejrstationen forbindes automatisk til dit trådløse netværk i løbet af nogle få minutter. Ikonerne for wi-fi og wi-fi-signal samt alle vejrdata vises automatisk, når vejrstationen er forbundet til det trådløse netværk.

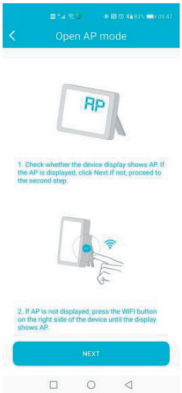
Bemærk:

1. Når lysnetadapteren afbrydes fra vejrstationen, afbrydes netværksforbindelsen automatisk.
2. Efter en genstart opretter vejrstationen automatisk forbindelse til routeren, og ikonet for wi-fi blinker imens. Når ikonet vises konstant, er forbindelsen oprettet. Ikonet for wi-fi-signal blinker i sekvens, når vejrstationen henter data og korrekt klokkeslæt fra serveren.

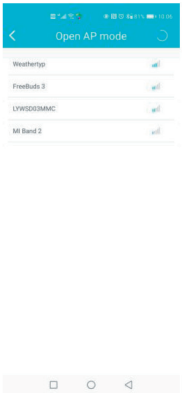


Vælg PAIR (parring)

Vælg W003



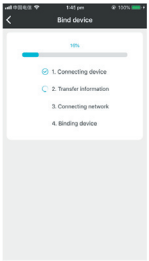
Kontroller, at vejrstationen er i AP-tilstand



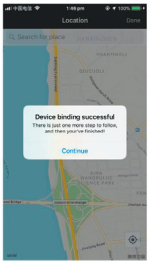
Vælg enheden "Weathertype"

Indtast adgangskoden til det trådløse netværk

Brugerregistrering



Forbind enheden



Forbindelse gennemført

Bekræft din lokation

Manuel indstilling

Hold knappen MODE inde i 2 sekunder. 12/24 timers-visning begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at vælge mellem 12- og 24 timers-visning.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Tidszonen begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at indstille tidszonen (-12 til +12).

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Timetallet begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at indstille timetallet.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Minuttallet begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at indstille minuttallet.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Ikonet for måned og dato begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at skifte mellem visning som måned/dato og dato/måned.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Årstallet 2016 begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at indstille årstallet.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Måneden begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at indstille måneden.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Datoen begynder at blinke. Brug knapperne UP og DOWN til at indstille datoen.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Sproget for ugedagen begynder at blinke. Ugedagen kan vises på 7 sprog: tysk, engelsk, fransk, italiensk, spansk, hollandsk og dansk.

Brug knapperne UP og DOWN til at vælge sprog.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Brug knapperne UP og DOWN til at vælge mellem temperaturenhederne °C og °F.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte indstillingen.

Brug knapperne UP og DOWN til at vælge mellem lufttrykenhederne mb/hPa, inHg og mmHg.

Tryk på knappen MODE for at bekræfte og afslutte dine indstillinger.

Herefter vises klokkeslættet.

Bemærk!

Efter 20 sekunder uden tryk på nogen knapper skifter vejrstationen fra indstilling til visning af klokkeslæt.

Tryk på knappen MODE for at skifte mellem visning af kalender, klokkeslæt med sekund eller klokkeslæt med ugedag.

Baggrundsbelysning

Du kan indstille lysstyrken i 3 trin eller slå den fra ved at trykke en eller flere gange på knappen UP.

Visninger

Temperatur og relativ luftfugtighed

Vejrstationen viser temperatur og relativ luftfugtighed ude og inde på displayet.

Tryk på knappen DOWN for at skifte mellem de 2 sensorer. Hvis symbolet ↻ vises, skifter kanalen automatisk hvert 5. sekund.

Hvis du trykker 1 gang på knappen MEMORY, vises de højeste værdier, som er registreret siden sidste nulstilling.

Hvis du trykker 2 gange på knappen MEMORY, vises de laveste værdier, som er registreret siden sidste nulstilling.

Hvis du trykker 3 gange på knappen MEMORY, vises de aktuelle værdier.

Hvis du holder knappen MEMORY inde i cirka 3 sekunder, slettes de gemte værdier.

Hvis værdierne er lavere eller højere end vejrstationens måleområde, vises hhv. LL.L eller HH.H.

Pilene ud for "TREND" angiver, om temperaturen og den relative luftfugtighed er stigende, stabil eller faldende.

Frostvarsel

Hvis temperaturen ude kommer mellem -1 og +3 °C, blinker symbolet for frostvarsel.

Lufttryk

Vejrstationen har indbygget barometer og viser det aktuelle lufttryk.

Pilen ud for "TREND" angiver, om lufttrykket er stigende, stabilt eller faldende.

Vejrudsigt

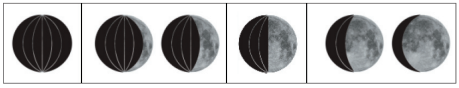
Vejrstationen kan beregne en simpel vejrudsigt for de kommende 12 timer ud fra lufttrykket.

Vejrudsigten vises med følgende symboler:

solrigt	let skyet	skyet
let regn	kraftig regn	sne

Månefase

Vejrstationen viser månefasen med symboler:



Nymåne ... ... Tiltagende

Fuldmåne ... ... Aftagende

Advarsel om lav batteristand

Hvis batterisymbolet vises på displayet, skal batterierne i den pågældende sensor udskiftes.

Rengøring og vedligehold

Tør regelmæssigt vejrstationen og sensoren af med en blød klud.

Hvis vejrstationen ikke skal bruges i en længere periode, skal du tage batterierne ud af vejrstationen og sensorerne for at undgå, at de lækker.

Servicecenter

Bemærk: Produktets modelnummer skal altid oplyses i forbindelse med din henvendelse.

Modelnummeret fremgår af forsiden på denne brugsanvisning og af produktets typeskilt.

Når det gælder:

- Reklamationer
- Reservedele
- Returvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

Miljøoplysninger

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med en "overkrydset skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Produceret i P.R.C.

Fabrikant:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alle rettigheder forbeholdes. Indholdet i denne vejledning må ikke gengives, hverken helt eller delvist, på nogen måde ved hjælp af elektroniske eller mekaniske hjælpemidler, f.eks. fotokopiering eller optagelse, oversættes eller gemmes i et informationslagrings- og -hentningssystem uden skriftlig tilladelse fra Schou Company A/S.

EF-overensstemmelseserklæring kan findes under nedenstående link:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

TRÅDLØS VÆRSTASJON MED 2 SENSORER

NO

Tekniske spesifikasjoner

Visning av klokkeslett, dato og ukedag

Klokkeslettet stilles inn automatisk etter nettverkets klokkeslett

Klokkeslettet kan vises i 12/24-timersformat

Kalender frem til år 2099

Ukedagen kan vises på 7 språk: engelsk, tysk, italiensk, fransk, spansk, nederlandsk og dansk

Temperaturen kan vises i °C eller °F

Temperatur, inne: 0 °C - +50 °C

Temperatur, ute: -20 °C - +70 °C

Visning av høyeste/laveste ute-/innetemperatur

Hygrometer inne/ute: 20 % ~ 95 % RH

Visning av høyeste/laveste relative luftfuktighet inne/ute

Barometer: 600-1100 hPa

Visning av værmelding basert på lufttrykk

Visning av månefase

Display med bakgrunnsbelysning

Sendefrekvens: 433,00-434,79 MHz

Maks. sendeeffekt: 10 dBm

Senderekkevidde inntil 60 m

Strømforsyning, værstasjon: 2 x AA-batterier

Strømforsyning, sensor: 2 x AA-batterier

En 230 V-adapter følger med værstasjonen. Batterier er ikke inkludert.

Oversikt

A1 Værmelding

A2 Barometer

A3 Temperatur ute

A4 Temperatur inne

A5 Luftfuktighet ute

A6 Luftfuktighet inne

A7 Klokkeslett/dato eller alarmtidspunkt

A8 Månefase

Knappen MODE (modus)

B2 Knappen WIFI/UP (wi-fi/opp)

B3 Knappen DOWN (ned)

B4 Knappen MEM (minne)

B5 Adapter

B6 Batterirom

B7 Støtte

B8 Kontakt

C1 Temperatur ute

C2 Luftfuktighet ute

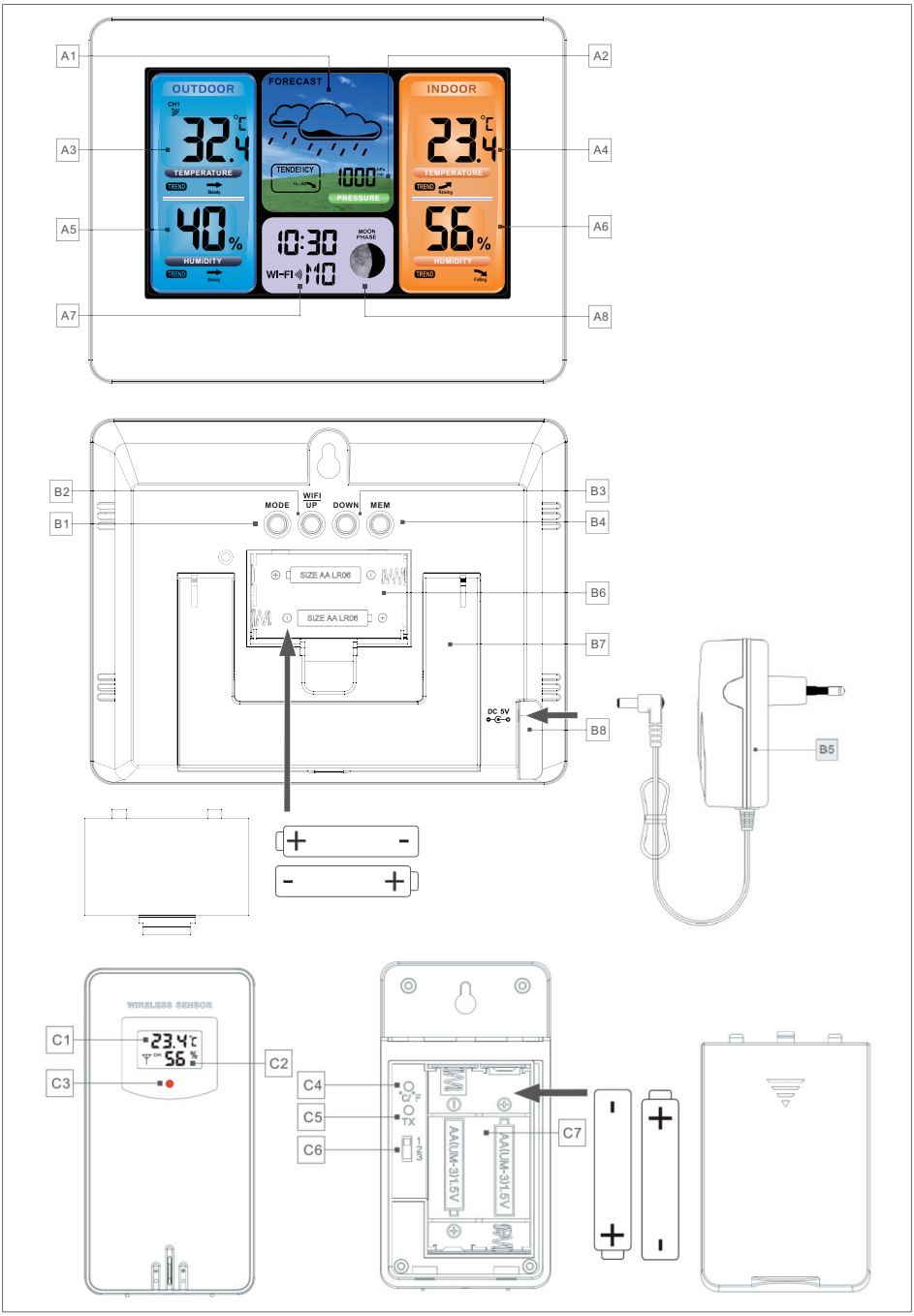
C3 Sendeindikator

C4 Knappen °C/°F

C5 Knappen TX

Kanalvelger

C7 Batterirom


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
23.4
56
AA(UM-3)1.5V

Tilkobling av sensorer

Åpne batteridekselet på baksiden av en av sensorene. Velg en sendekanal på kanalvelgeren. Sensorene må ikke stilles inn på samme sendekanal. Sett i batteriene. Sørg for at polene ligger riktig vei. Alle segmentene på LCD-displayet vises i 3 sekunder. Lukk batteridekselet.

Temperaturen og den relative luftfuktigheten ved sensoren registreres.

Sensoren sender et signal til værstasjonen en gang i minuttet, og sendeindikatoren blinker.

Sett adapteren i en stikkontakt, og sett pluggen på adapteren inn i kontakten på værstasjonen. Værstasjonen slås på, og alle segmentene på LCD-displayet vises i 3 sekunder.

Temperaturen, den relative luftfuktigheten og lufttrykket ved værstasjonen registreres.

Værstasjonen vil nå opprette forbindelse til sensoren. Dette tar ca. 3 minutter, og antennesymbolet i OUTDOOR-området på værstasjonens display blinker.

Kort etter vises utetemperaturen og den relative luftfuktigheten ute i OUTDOOR-området på displayet på værstasjonen. Hvis ingen data mottas fra sensoren, vises i stedet "-.-".

Hvis du holder knappen DOWN inne i tre sekunder, gjenopptar værstasjonen søket etter signalet fra sensoren.

Åpne batteridekslet på baksiden av værstasjonen, og sett i batteriene. Sørg for at polene ligger riktig vei. Lukk batteridekselet.

Batteriene i værstasjonen fungerer bare som reserve ved strømbrudd. Hvis strømmen fra adapteren brytes, bryter værstasjonen automatisk den trådløse forbindelsen.

Bruke værstasjonen med app

Last ned appen LivingSense.

Available on the App Store | Available on the Google play

Til iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Til Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS Android

Krav: iOS 8.0 (eller nyere) eller Android 6.0 (eller nyere)

Paring med værstasjonen

1. Opprett og logg inn på brukerkontoen din.
2. Kontroller at smarttelefonen din er koblet til et 2,4 GHz wi-fi-nettverk og at Bluetooth er aktivert.

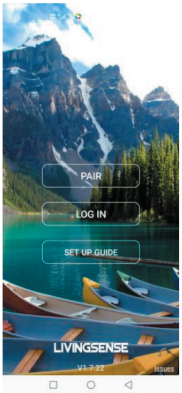
   (Værstasjonen støtter i øyeblikket bare 2,4 GHz wi-fi-nettverk under konfigureringen).
3. Koble en strømadapter til værstasjonen. Hold knappen WIFI/UP inne i 3 sekunder til "WI-FI AP" blinker på displayet. Hvis værstasjonen tidligere har vært tilkoblet, går den automatisk til AP-modus, og "WI-FI AP" blinker på displayet.

4. Velg ”W003” som tilkoblingsmetode. La smarttelefonen din søke etter enheter, og velg enheten “WeatherType”.
5. Velg det riktige trådløse nettverket, og koble det til med den riktige tilgangskoden.
6. Følg anvisningene i appen for å pare smarttelefonen din med værstasjonen.

   Når paringen er gjennomført, vises det i appen, og værstasjonen går ut av AP-modusen. Hvis dette ikke skjer, må du holde knappen WIFI/UP inne i 3 sekunder for å avslutte manuelt.
7. Bekreft byen/stedet der du befinner deg. Kontroller at smarttelefonens stedstjeneste er aktivert og tilgjengelig for appen. Kontroller at din nåværende plassering vises riktig på kartet. Enkelte byer vises kanskje ikke riktig. Du kan flytte markøren for din plassering eller velge en større by i nærheten.
8. Værstasjonen kobles automatisk til ditt trådløse nettverk i løpet av noen få minutter. Ikonene for wi-fi og wi-fi-signalet pluss alle værdataene vises automatisk når værstasjonen er koblet til det trådløse nettverket.

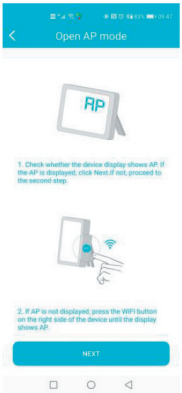
Obs!

1. Når nettadapteren kobles fra værstasjonen, brytes nettverkstilkoblingen automatisk.
2. Etter ny start oppretter værstasjonen automatisk forbindelse til ruteren og ikonet for wi-fi blinker . Når ikonet lyser konstant, er forbindelsen opprettet. Ikonet for wi-fi-signalet blinker sekvensielt når værstasjonen henter data og riktig klokkeslett fra serveren.

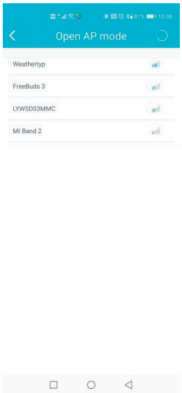


Velg PAIR (paring)

Velg W003



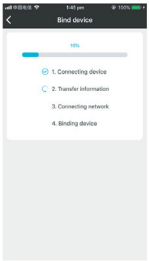
Kontroller at værstasjonen er i AP-modus



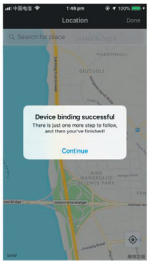
Velg enheten “Weathertype”

Tast inn koden til det trådløse nettverket

Brukerregistrering



Koble til enheten



Tilkobling utført

Bekreft plasseringen din

Manuell innstilling

Hold knappen MODE inne i 2 sekunder. 12/24-timersvisningen begynner å blinke. Velg mellom 12- og 24-timersvisning med knappene UP og DOWN.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Tidssonen begynner å blinke. Bruk knappene UP og DOWN til å stille inn tidssonen (-12 til +12).

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Timetallet begynner å blinke. Bruk knappene UP og DOWN til å stille inn timetallet.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Minuttene begynner å blinke. Bruk knappene UP og DOWN til å stille inn minuttene.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Ikonet for måned og dato begynner å blinke. Bruk knappene UP og DOWN for å veksle mellom visningen måned/dato og dato/måned.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Årstallet 2016 begynner å blinke. Bruk knappene UP og DOWN til å stille inn årstallet.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Måneden begynner å blinke. Bruk knappene UP og DOWN til å stille inn måneden.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Datoen begynner å blinke. Bruk knappene UP og DOWN til å stille inn datoen.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Språket for ukedagen begynner å blinke. Ukedagen kan vises på 7 språk: tysk, engelsk, fransk, italiensk, spansk, nederlandsk og dansk.

Bruk knappene UP og DOWN til å velge språk.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Bruk knappene UP og DOWN til å velge mellom temperaturenhetene °C og °F.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte innstillingen.

Bruk knappene UP og DOWN til å velge mellom lufttrykkenhetene mb/hPa, inHg og mmHg.

Trykk på knappen MODE for å bekrefte og avslutte innstillingene.

Nå vises klokkeslettet.

Merk!

Hvis det går 20 sekunder uten at det trykkes på noen knapp, skifter værstasjonen fra innstilling til klokkeslettvisning.

Trykk på knappen MODE for å skifte mellom visning av kalender, klokkeslett med sekunder eller klokkeslett med ukedag.

Bakgrunnsbelysning

Du kan stille inn lysstyrken i 3 trinn eller slå den av ved å trykke en eller flere ganger på knappen UP.

Visninger

Temperatur og relativ luftfuktighet

Værstasjonen viser temperatur og relativ luftfuktighet ute og inne på displayet.

Trykk på knappen DOWN for å skifte mellom de to sensorene. Hvis symbolet ↻ vises, skifter kanalen automatisk hvert 5. sekund.

Hvis du trykker 1 gang på knappen MEMORY, vises de høyeste verdiene som er registrert siden siste nullstilling.

Hvis du trykker 2 ganger på knappen MEMORY, vises de laveste verdiene som er registrert siden siste nullstilling.

Hvis du trykker 3 ganger på knappen MEMORY, vises de gjeldende verdiene.

Hvis du holder knappen MEMORY inne i cirka 3 sekunder, slettes lagrede verdier.

Hvis verdiene er lavere eller høyere enn værstasjonens måleområde, vises henholdsvis LL.L og HH.H.

Pilene utenfor "TREND" angir om temperaturen og den relative luftfuktigheten er stigende, stabil eller synkende.

Frostvarsel

Hvis utetemperaturen ligger mellom -1 og +3 °C, blinker symbolet for frostvarsel.

Lufttrykk

Værstasjonen har et innbygd barometer som viser det gjeldende lufttrykket.

Pilen utenfor "TREND" angir om lufttrykket er stigende, stabilt eller synkende.

Værmelding

Værstasjonen kan beregne en enkel værmelding for de neste 12 timene ut fra lufttrykket.

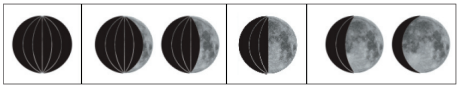
Værmeldingen vises med følgende symboler:

solskinn	lettskyet	overskyet

lett regn	kraftig regn	snø

Månefase

Værstasjonen viser månefasen med symboler:



Nymåne ... ... Voksende

Fullmåne... ... Minkende

Varsel om lavt batterinivå

Hvis batterisymbolet vises på displayet, må batteriene i den aktuelle sensoren skiftes ut.

Rengjøring og vedlikehold

Tørk regelmessig av værstasjonen og sensoren med en myk klut.

Hvis værstasjonen ikke skal brukes på en stund, må du ta ut batteriene og sensorene for å unngå lekkasje i batterirommet.

Servicesenter

Merk: Ved henvendelser om produktet, skal modellnummeret alltid oppgis.

Modellnummeret står på fremsiden av denne bruksanvisningen og på produktets typeskilt.

Når det gjelder:

- Reklamasjoner
- Reservedeler
- Returvarer
- Garantivarer
- www.schou.com

Miljøinformasjon

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige og skadelige for menneskers helse og for miljøet hvis elektronisk og elektrisk avfall (WEEE) ikke avhendes riktig. Produkter som er merket med en søppeldunk med kryss over, er elektrisk og elektronisk utstyr. Søppeldunken med kryss over symboliserer at avfall av elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes i det usorterte husholdningsavfallet, men behandles som spesialavfall.

Produsert i Kina

Produsent:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alle rettigheter forbeholdes. Innholdet i denne bruksanvisningen må ikke gjengis, verken helt eller delvis, på noen måte ved hjelp av elektroniske eller mekaniske hjelpemidler, inkludert fotokopiering eller opptak, oversettes eller lagres i et informasjonslagrings- og informasjonshentingssystem uten skriftlig tillatelse fra Schou Company A/S.

EF-samsvarserklæringen finner du under koblingen nedenfor:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

VÄDERSTATION MED WIFI OCH 2 SENSORER

Teknisk information

Visning av klockslag, datum och veckodag

Klockslaget ställs in automatiskt efter nätverkets klockslag

Klockan kan visas i 12/24-timmarsformat

Kalender fram till år 2099

Veckodagar kan visas på 7 språk: Engelska, tyska, italienska, franska, spanska, holländska och danska

Temperatur kan visas i °C eller °F

Termometer, inne: 0 °C - +50 °C

Termometer, ute: –20 °C - +70 °C

Visning av högsta/lägsta temperatur inne/ute

Hygrometer inne/ute: 20 % ~ 95 % RH

Visning av högsta/lägsta relativa luftfuktighet inne/ute

Barometer: 600–1100 hPa

Visning av väderutsikt baserat på lufttryck

Visning av månens faser

Display med bakgrundsbelysning

Sändningsfrekvens: 433,00-434,79 MHz

Max. sändareffekt: 10 dBm

Transmissionsräckvidd upp till 60 m

Strömförsörjning, väderstation: 2 x AA-batterier

Strömförsörjning, sensor: 2 x AA-batterier

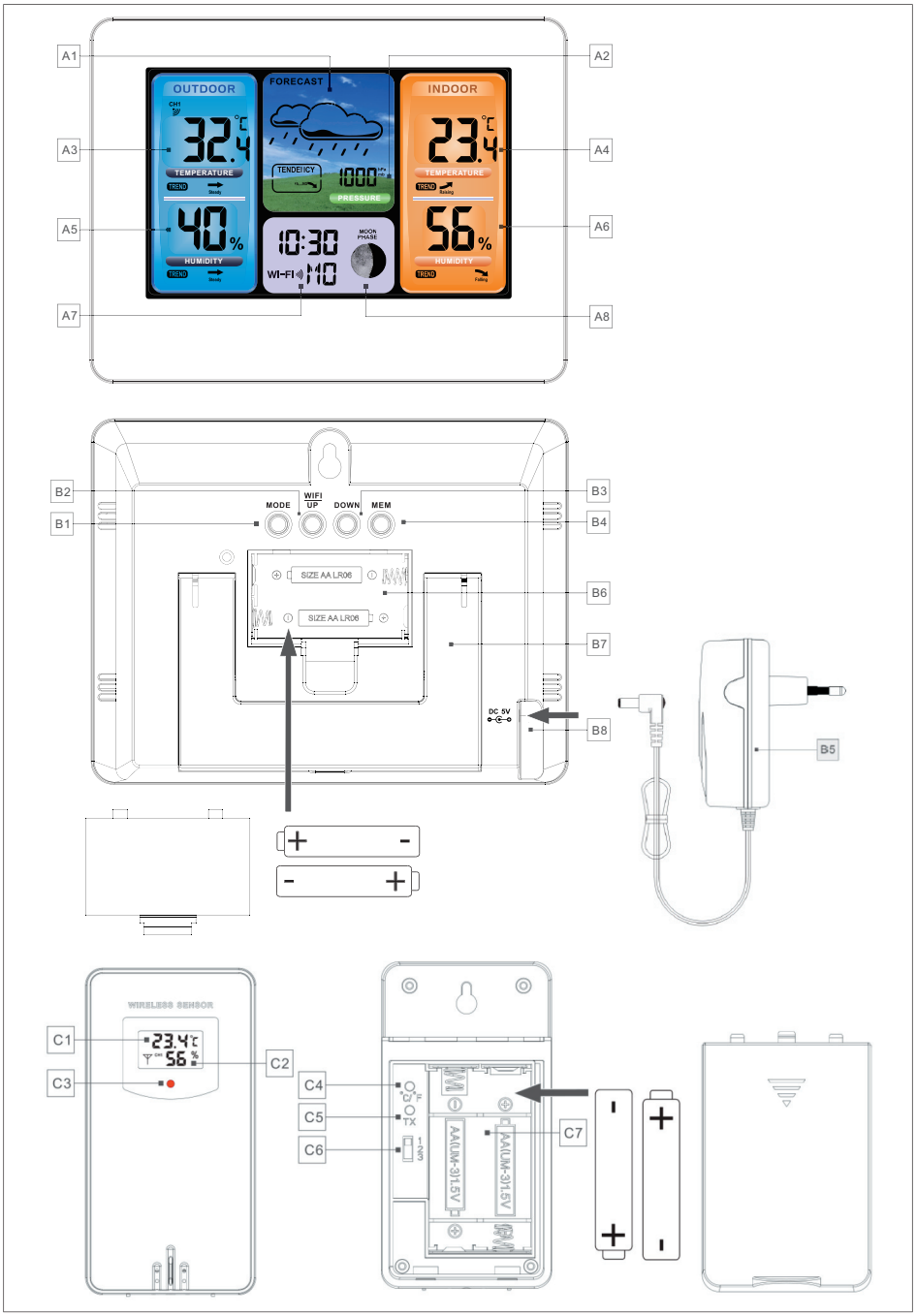
En 230 V-adapter medföljer väderstationen. Batterier medföljer inte.

Översikt

A1 Väderprognos
A2 Barometer
A3 Temperatur ute
A4 Temperatur inne
A5 Luftfuktighet ute
A6 Luftfuktighet inne
A7 Klockslag/datum eller alarmtidpunkt
A8 Månfas

B1 Knappen MODE (funktion)
B2 Knappen WIFI/UP (wifi/upp)
B3 Knappen DOWN (ned)
B4 Knappen MEM (minnesfunktion)
B5 Adapter
B6 Batteriutrymme
B7 Stödfot
B8 Stickkontakt

C1 Temperatur ute
C2 Luftfuktighet ute
C3 Transmissionsindikator
C4 Knapp °C/°F
C5 Knapp TX
C6 Kanalväljare
C7 Batteriutrymme


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
TEMPERATURE
TENDEIICY
1000
PRESSURE
23.4
TEMPERATURE
40%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
10
56%
HUMIDITY
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
23.4
56
AA(UM-3)1.5V
AA(UM-3)1.5V

Anslutning av sensorer

Öppna batteriluckan på baksidan av en av sensorerna. Välj en transmissionskanal på kanalväljaren. Sensorerna får inte ställas in på samma transmissionskanal. Sätt i batterierna. Se till att polerna är vända åt rätt håll. Alla segment på LCD-displayen i 3 sekunder. Stäng batteriluckan.

Temperaturen och den relativa luftfuktigheten vid sensorn registreras.

Sensorn skickar en signal till väderstationen en gång per minut och transmissionsindikatorn blinkar.

Anslut adaptern i ett vägguttag och anslut adapterns kontakt till uttaget på väderstationen. Väderstationen slås på och alla segment på LCD-displayen visas i 3 sekunder.

Temperaturen, den relativa luftfuktigheten och lufttrycket vid väderstationen registreras.

Väderstationen upprättar nu en anslutningen till sensorn. Det tar ca 3 minuter och antennsymbolen i OUTDOOR-området på väderstationens display blinkar.

Kort därefter visas temperaturen ute och den relativa luftfuktigheten ute i OUTDOOR-området på väderstationens display. Om data inte mottagits från sensorn visas i stället ”-.-”.

Om du håller knappen DOWN intryckt i 3 sekunder återupptar väderstationen sökningen efter signalen från sensorn.

Öppna batteriluckan på baksidan av väderstationen och sätt i batterierna. Se till att polerna är vända åt rätt håll. Stäng batteriluckan.

Batterierna i väderstationen fungerar endast som backup i händelse av strömavbrott. Om strömmen avbryts från adaptern avbryter väderstationen automatiskt WiFi-anslutningen.

Använda väderstationen med app

Ladda ner appen LivingSense.

Available on the App Store | Available on the Google play

För iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

För Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS | Android

Krav: iOS 8.0 (eller senare) eller Android 6.0 (eller senare)

Parkoppling med väderstationen

1. Registrera dig och logga in på ditt användarkonto.
2. Kontrollera att din smarttelefon är ansluten till ett 2,4 GHz wifi och att Bluetooth är aktiverat.

   (Väderstationen stöder för närvarande endast 2,4 GHz wifi-nätverk under konfigurering).
3. Anslut en strömadapter till väderstationen. Håll knappen WIFI/UP intryckt i 3 sekunder tills ”WI-FI AP” blinkar på skärmen. Om väderstationen har varit ansluten tidigare övergår den automatiskt till AP-status och ”WI-FI AP” blinkar på skärmen.
4. Välj ”W003” som anslutningsmetod. Låt din smarttelefon söka efter nya enheter och välj enheten ”WeatherType”.

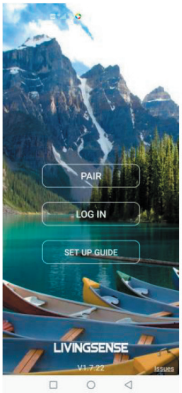
5. Välj rätt trådlöst nätverk och anslut till det med rätt lösenord.
6. Följ anvisningarna i appen för att parkoppla din smarttelefon med väderstationen.

   När parkopplingen är utförd visas det i appen och väderstationen lämnar AP-status. Om det inte händer, håll knappen WIFI/UP intryckt i 3 sekunder för att lämna det manuellt.
7. Bekräfta din ort/plats. Kontrollera att åtkomsten till platstjänster är aktiverad på din telefon och tillgängliga för appen. Kontrollera att din plats visas korrekt på kartan. Vissa orter kanske inte visas korrekt. Du kan flytta markören manuellt för din plats eller välja en större ort i närheten.
8. Väderstationen ansluts automatiskt till ditt trådlösa nätverk inom några minuter. Symbolerna för wifi och wifi-signal samt all väderinformation visas automatiskt när väderstationen är ansluten till det trådlösa nätverket.

Obs!

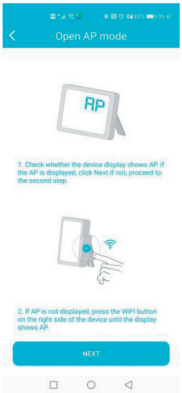
1. När stickkontakten dras ut avbryts nätverksanslutningen automatiskt.
2. Efter omstart upprättar väderstationen automatiskt en anslutning till routern och symbolen för wifi blinkar. När symbolen visas fast är anslutningen upprättad. Symbolen för wifi-signal blinkar i sekvens när väderstationen hämtar data och rätt klockslag från servern.

SE

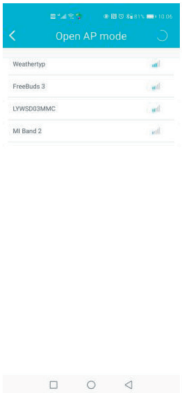


Välj PAIR (parkoppling)

Välj W003



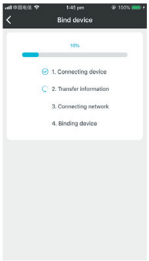
Kontrollera att väderstationen är i AP-status



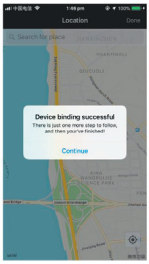
Välj enheten ”Weathertype”

Ange lösenordet för det trådlösa nätverket

Användarregistrering



Anslut enheten



Anslutning upprättad

Bekräfta din plats

Manuell inställning

Håll knappen MODE intryckt i 2 sekunder. 12/24-timmarsvisningen börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att välja mellan 12- och 24-timmarsvisning.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Tidszonen börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att ställa in tidszonen (-12 till +12).

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Timmar börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att ställa in timmarna.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Minuterna börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att ställa in minuterna.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Symbolen för månad och datum börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att växla mellan visning som månad/datum och datum/månad.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Årtalet 2016 börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att ställa in året.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Månaden börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att ställa in månaden.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Datumet börjar blinka. Använd knapparna UP och DOWN för att ställa in datum.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Språket för veckodagen börjar blinka. Veckodagen kan visas på 7 språk: tyska, engelska, franska, italienska, spanska, nederländska och danska.

Använd knapparna UP och DOWN för att välja språk.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Använd knapparna UP och DOWN för att välja mellan temperaturenheterna °C och °F.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta inställningen.

Använd knapparna UP och DOWN för att välja mellan lufttrycksenheterna mb/hPa, inHg och mmHg.

Tryck på knappen MODE för att bekräfta och avsluta dina inställningar.

Härefter visas klockslaget.

Observera!

Efter 20 sekunder utan tryck på några knappar växlar väderstationen från inställning till visning av klockslaget.

Tryck på knappen MODE för att växla mellan visning av kalender, klockslag med sekund eller klockslag med veckodag.

Bakgrundsbelysning

Du kan ställa in ljusstyrkan i 3 steg eller stänga av den genom att trycka en eller flera gånger på knappen UP.

Visningar

Temperatur och relativ luftfuktighet

Väderstationen visar temperatur och relativ luftfuktighet ute och inne på displayen.

Tryck på knappen DOWN för att växla mellan de 2 sensorerna. Om symbolen ↻ visas växlar kanalen automatiskt var 5:e sekund.

Om du trycker 1 gång på knappen MEMORY visas de högsta värdena som är registrerade sedan senaste nollställning.

Om du trycker 2 gånger på knappen MEMORY visas de lägsta värdena som är registrerade sedan senaste nollställning.

Om du trycker 3 gånger på knappen MEMORY visas aktuella värden.

Om du håller knappen MEMORY intryckt i ca 3 sekunder raderas de gamla värdena.

Om värdena är lägre eller högre än väderstationens mätområde visas LL.L resp. HH.H.

Pilarna efter "TREND" anger om temperaturen och den relativa luftfuktigheten är stigande, stabil eller fallande.

Frostvarsel

Om temperaturen ute hamnar mellan -1 och +3 °C blinkar symbolen för frostvarsel.

Lufttryck

Väderstationen har en inbyggd barometer och visar aktuellt lufttryck.

Pilen efter "TREND" anger om lufttrycket är stigande, stabilt eller fallande.

Väderprognos

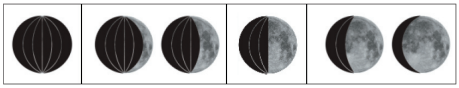
Väderstationen kan beräkna en enkel väderprognos för de närmaste 12 timmarna utifrån lufttrycket.

Väderutsikten visas med följande symboler:

Soligt	Växlande	Mulet
Lätt regn	Kraftigt regn	Snö

Månfas

Väderstationen visar månens faser med symboler:



Nymåne ... ... Ökande

Fullmåne ... ... Minskande

Varning om låg batterinivå

Om batterisymbolen visas på displayen ska batterierna i aktuell sensor bytas.

Rengöring och underhåll

Torka regelbundet av väderstationen och sensorn med en mjuk trasa.

Om du inte ska använda väderstationen under en längre period ska du ta ut batterierna ur väderstationen och sensorerna så att de inte läcker.

Servicecenter

OBS! Produktens modellnummer ska alltid uppges vid kontakt med återförsäljaren.

Modellnumret finns på framsidan i denna bruksanvisning och på produktens märkplåt.

När det gäller:

- Reklamationer
- Reservdelar
- Returvaror
- Garantivaror
- www.schou.com

Miljöinformation

Elektriska och elektroniska produkter (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön om avfallet av elektriska och elektroniska produkter (WEEE) inte bortskaffas korrekt. Produkter som är markerade med en "överkryssad sophink" är elektriska och elektroniska produkter. Den överkryssade sophinken symboliserar att avfall av elektriska och elektroniska produkter inte får bortskaffas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan de ska samlas in separat.

Tillverkad i Folkrepubliken Kina (PRC)

Tillverkare:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alla rättigheter förbehålles. Innehållet i denna bruksanvisning får inte på några villkor, varken i sin helhet eller delvis, återges med hjälp av elektroniska eller mekaniska hjälpmedel, t.ex. genom fotokopiering eller fotografering, ej heller översättas eller sparas i ett informationslagrings- och informationshämtningssystem, utan skriftligt medgivande från Schou Company A/S.

Försäkran om EU-överensstämmelse hittar du via denna länk:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

SÄÄASEMA, WIFI JA 2 TUNNISTINTA

Tekniset tiedot

Kellonajan, päivämäärän ja viikonpäivän näyttö

Asetetaan aikaan automaattisesti noutamalla aikatiedot Internetistä

Kellonaika voidaan näyttää 12 tai 24 tunnin esitysmuodossa

Kalenteri vuoteen 2099 asti

Viikonpäivä voidaan näyttää seitsemällä kielellä: englanti, saksa, italia, ranska, espanja, hollanti ja tanska

Lämpötila voidaan näyttää °C- tai °F-asteina

Sisäilman lämpötila: 0 °C ... +50 °C

Ulkoilman lämpötila: -20 °C ... +70 °C

Ylimmän ja alimman sisä-/ulkolämpötilan näyttö

Sisä-/ulkoilman kosteus: 20 % ~ 95 % RH

Ylimmän ja alimman sisä-/ulkoilman suhteellisen kosteuden näyttö

Ilmapuntari: 600–1 100 hPa

Ilmanpaineeseen perustuvan säätiedotuksen näyttö.

Kuunvaiheen näyttö

Taustavalaistu näyttö

Lähetystaajuus: 433,00–434,79 MHz

Suurin lähetysteho: 10 dBm

Laitteen kantama enintään 60 m

Sääaseman virtalähde: 2 × AA-paristo

Tunnistimen virtalähde: 2 × AA-paristo

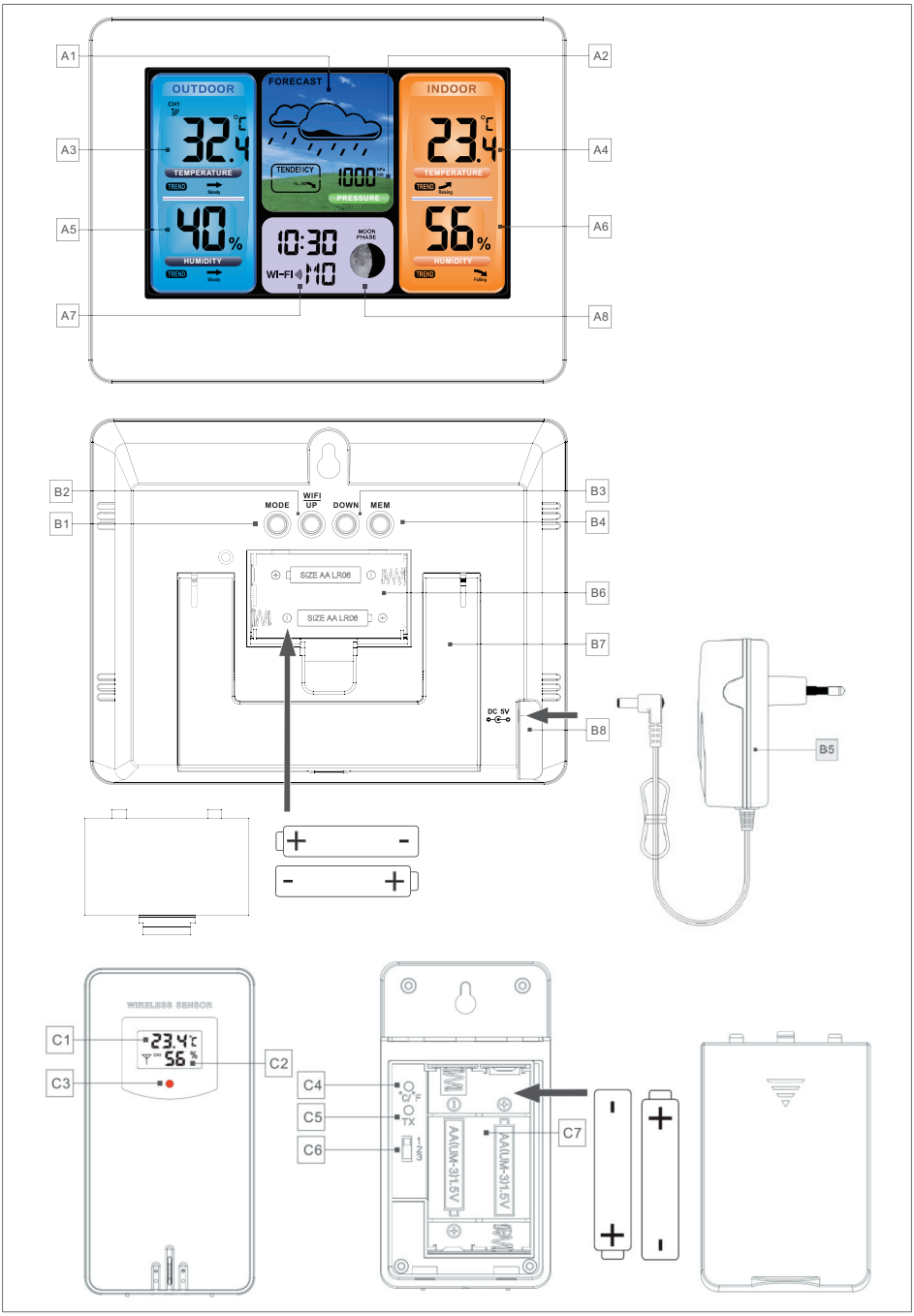
Sääaseman mukana tulee 230 voltin muuntaja. Paristot eivät sisälly pakkaukseen.

Yleiskuvaus

A1 Säätiedote
A2 Barometri
A3 Ulkolämpötila
A4 Sisälämpötila
A5 Ulkoilman kosteus
A6 Sisäilman kosteus
A7 Kellonaika/päivämäärä tai hälytyksen kellonaika
A8 Kuun vaihe

B1 MODE-painike (tila)
B2 WIFI/UP-painike (WiFi/ylös)
B3 DOWN-painike (alas)
B4 MEM-painike (muisti)
B5 Muuntaja
B6 Paristolokero
B7 Tukijalka
B8 Virtapistoke

C1 Ulkolämpötila
C2 Ulkoilman kosteus
C3 Lähetyksen merkkivalo
C4 °C/°F-painike
C5 TX-painike
C6 Kanavanvalitsin
C7 Paristolokero


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
WI-FI
MOON PHASE
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
23.4
56
AA(UM-3)1.5V

Tunnistimien liitäntä

Avaa tunnistimen taustapuolella näkyvä paristotilan kansi. Valitse lähetyskanava kanavanvalitsimen avulla. Tunnistimissa ei saa ottaa käyttöön samaa lähetyskanavaa. Aseta paristot paikalleen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Kaikki LCD-näytön alueet näkyvät 3 sekunnin ajan. Sulje paristotilan kansi.

Lämpötila ja suhteellinen ilmankosteus tunnistimen luona rekisteröidään.

Tunnistin lähettää signaalin sääasemalle kerran minuutissa. Tällöin lähetyksen merkkivalo välähtää.

Työnnä sovittimen pistoke pistorasiaan. Kytke sovittimen johdon liitin sääaseman liitäntään. Sääasema käynnistyy. Kaikki LCD-näytön alueet näkyvät 3 sekunnin ajan.

Lämpötila ja suhteellinen ilmankosteus sääaseman luona rekisteröidään.

Sääasema muodostaa nyt yhteyden tunnistimeen. Se kestää noin 3 minuuttia, jonka aikana sääaseman näytön OUTDOOR-alueella vilkkuu antennin kuva.

Hieman sen jälkeen ulkolämpötila ja suhteellinen ilmankosteus ulkona näkyvät sääaseman näytössä OUTDOOR-alueella. Jos tunnistimesta ei saada tietoja, näytössä näkyy sen sijaan ”-.-”.

Jos pidät DOWN-painiketta alhaalla 3 sekuntia, sääasema etsii uudelleen tunnistimen lähettämää signaalia.

Avaa sääaseman taustapuolella oleva paristotilan kansi ja aseta paristot paikalleen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Sulje paristotilan kansi.

Sääasemaan syötetään virta sen paristoista vain, jos sähkö katkeaa. Jos sääasemaan ei syötetä virtaa sovittimesta, WiFi-yhteys katkeaa automaattisesti.

Käytä sääasemaa sovelluksella

Lataa LivingSense-sovellus.

Available on the App Store | Available on the Google play

iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS | Android

Vaatimukset: iOS 8.0 (tai uudempi) tai Android 6.0 (tai uudempi)

Pariliitoksen tekeminen sääaseman kanssa

1. Luo käyttäjätili ja kirjaudu siihen.
2. Varmista, että älypuhelimesi on kytketty 2,4 GHz:n WiFi-verkkoon ja että Bluetooth on käytössä.

   (Sääasema tukee tällä hetkellä vain 2,4 GHz:n WiFi-verkkoja asennuksen aikana).
3. Liitä verkkolaite sääasemaan. Pidä WIFI/UP-painike alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes näytössä vilkkuu WiFi AP. Jos sääasema on kytketty aiemmin, se siirtyy automaattisesti AP-tilaan ja “WIFI AP” vilkkuu näytössä.

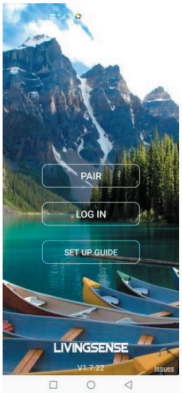
FI

4. Valitse yhteysmenetelmäksi “W003”. Anna älypuhelimesi etsiä uusia laitteita ja valitse laite ”WeatherType”.
5. Valitse oikea langaton verkko ja muodosta yhteys oikealla salasanalla.
6. Seuraa sovelluksen ohjeita pariliittääksesi älypuhelimesi sääasemaan.

   Kun pariliitos on valmis, se näkyy sovelluksessa ja sääasema poistuu AP-tilasta. Jos näin ei tapahdu, pidä WIFI/UP-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan poistuaksesi manuaalisesti.
7. Vahvista nykyinen kaupunki/sijainti. Tarkista, että älypuhelimesi sijaintipalvelut ovat aktivoituna ja sovelluksen käytettävissä. Varmista, että nykyinen sijaintisi on merkitty kartalla oikein. Jotkut kaupungit eivät ehkä näy oikein. Voit siirtää kohdistinta manuaalisesti sijaintisi mukaan tai valita lähellä olevan suurkaupungin.
8. Sääasema muodostaa automaattisesti yhteyden langattomaan verkkoon muutamassa minuutissa. WiFin ja WiFi-signaalin kuvakkeet sekä kaikki säätiedot näytetään automaattisesti, kun sääasema on kytketty langattomaan verkkoon.

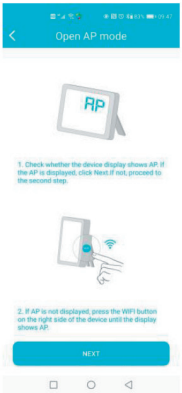
Huomaa:

1. Kun verkkolaite irrotetaan sääasemasta, verkkoyhteys katkeaa automaattisesti.
2. Uudelleenkäynnistyksen jälkeen sääasema muodostaa automaattisesti yhteyden reitittimeen ja WiFi-kuvake vilkkuu sillä välin. Yhteys on muodostettu, kun kuvake näkyy jatkuvasti. WiFi-signaalin kuvake vilkkuu peräkkäin, kun sääasema hakee tietoja ja oikean ajan palvelimelta.

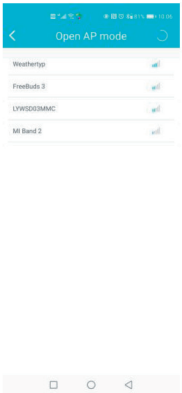


Valitse PAIR (pariliitos)

Valitse W003



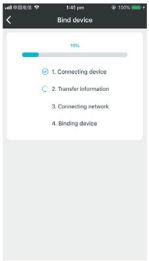
Tarkista, että sääasema on AP-tilassa



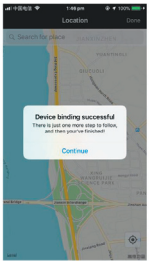
Valitse laite “WeatherType”

Anna langattoman verkon salasana

Käyttäjän rekisteröinti



Liitä laite



Yhteys valmis

Vahvista sijaintisi

Manuaalinen säätö

Paina MODE-painiketta 2 sekunnin ajan. Näytössä vilkkuu 12/24 tunnin näyttö. Valitse 12 tai 24 tunnin näyttö UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Aikavyöhyke alkaa vilkkua. Säädä aikavyöhyke (-12–+12) UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Kellonaika alkaa vilkkua. Säädä tunnit UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Minuutit alkavat vilkkua. Säädä minuutit UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Kuukauden ja päivämäärän kuvake alkaa vilkkua. Vaihda kuukausi/päivämäärä-näyttö päivämäärä/kuukausi-näyttöön tai päinvastoin UP- ja DOWN-painikkeilla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Vuosiluku 2016 alkaa vilkkua. Aseta vuosiluku UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Kuukausi alkaa vilkkua. Aseta kuukausi UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Päivämäärä alkaa vilkkua. Aseta päivämäärä UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Viikonpäivän kieliasetus alkaa vilkkua. Viikonpäivien nimet voidaan näyttää 7 kielellä: saksa, englanti, ranska, italia, espanja, hollanti ja tanska.

Valitse kieli UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Valitse lämpötilan yksiköksi °C tai °F UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus painamalla MODE-painiketta.

Valitse ilmanpaineen yksiköksi mb/hPa, inHg tai mmHg UP- ja DOWN-painikkeiden avulla.

Vahvista asetus ja lopeta asetusten säätäminen painamalla MODE-painiketta.

Kellonaika tulee sen jälkeen näkyviin.

Huomio!

Jos mitään painiketta ei paineta 20 sekuntiin, sääasema siirtyy asetusten määritysnäkymästä kellonaikanäkymään.

Voit tuoda kalenterin, kellonajan ja sekunnit tai kellonajan ja viikonpäivän näkyviin painamalla MODE-painiketta.

Taustavalo

Voit säätää valon voimakkuutta 3 vaiheessa tai katkaista sen painamalla vähintään kerran UP-painiketta.

Näytön tiedot

Lämpötila ja suhteellinen ilmankosteus

Sääasema näyttää lämpötilan ja suhteellisen ilmankosteuden ulkona ja sisällä.

Voit vaihtaa kahden tunnistimen välillä painamalla DOWN-painiketta. Jos symboli ↻ näkyy, kanava vaihtuu automaattisesti 5 sekunnin välein.

Voit tarkastella edellisen nollauksen jälkeen rekisteröityjä huippuarvoja painamalla kerran MEMORY-painiketta.

Voit tarkastella edellisen nollauksen jälkeen rekisteröityjä alimpia arvoja painamalla 2 kertaa MEMORY-painiketta.

Voit tarkastella nykyisiä arvoja painamalla 3 kertaa MEMORY-painiketta.

Jos pidät MEMORY-painikkeen alhaalla noin 3 sekuntia, talletetut arvot poistetaan.

Jos arvot ovat alempia tai korkeampia kuin sääaseman mittausalue, näytössä näkyy LL.L tai HH.H.

TREND-kohdan nuolet osoittavat, onko lämpötilan ja suhteellisen ilmankosteuden kehityssuunta nouseva, vakaa vai laskeva.

Pakkasvaroitus

Jos ulkolämpötila on -1–+3 °C, pakkasvaroituksen symboli vilkkuu.

Ilmanpaine

Sääasemassa on sisäänrakennettu ilmapuntari, joka näyttää nykyisen ilmanpaineen.

TREND-nuoli ilmaisee, onko ilmanpaineen kehityssuunta nouseva, vakaa vai laskeva.

Säätiedotus

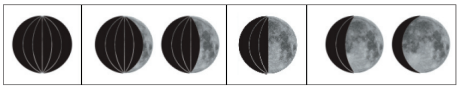
Sääasema pystyy laatimaan ilmanpaineen perusteella yksinkertaisen säätiedotteen seuraavalle 12 tunnille.

Säätiedotteessa on käytössä seuraavat symbolit:

aurinkoinen	hieman pilvinen	pilvinen
vähäinen sade	voimakas sade	lumi

Kuunvaihe

Sääasema näyttää kuunvaiheen seuraavilla symboleilla:



Uusikuu... ... Kasvava

Täysikuu... ... Vähenevä

Varoitus paristojen alhaisesta varaustasosta

Jos paristojen symboli näkyy näytössä, kyseisen tunnistimen paristot on vaihdettava.

Puhdistus ja huolto

Pyyhi sääasema ja anturi säännöllisesti pehmeällä liinalla.

Jos et aio käyttää sääasemaa pitkään aikaan, poista paristot sääasemasta ja tunnistimista, jotta ne eivät vuoda paristotilaan.

Huoltokeskus

Huomaa: Tuotteen mallinumero on aina mainittava mahdollisessa yhteydenotossa.

Mallinumeron voi tarkistaa tämän käyttöohjeen etusivulta ja tuotteen tyyppikilvestä.

Kun asia koskee:

- Reklamaatioita
- Varaosia
- Palautuksia
- Takuuasioita
- www.schou.com

Tiedot vaarallisuudesta ympäristölle

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vaaraksi ympäristölle ja ihmisen terveydelle, jos sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE) ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty jätesäiliöllä, jonka yli on vedetty risti. Merkki ilmaisee, ettei sähkö- ja elektoniikkaromua saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana vaan se on kerättävä erikseen.

Valmistettu Kiinassa

Valmistaja:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän käyttöohjeen sisältöä ei saa jäljentää kokonaan eikä osittain millään tavalla sähköisesti tai mekaanisesti, esimerkiksi valokopioimalla tai -kuvaamalla, kääntää tai tallentaa tiedontallennus- ja hakujärjestelmään ilman Schou Company A/S:n kirjallista lupaa.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä napsauttamalla seuraavaa linkkiä:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

WEATHER STATION WITH WIFI AND 2 SENSORS

Technical data

Time, date and day display

The time is set automatically according to the network time

Time can be displayed in 12/24-hour format

Calendar until 2099

Day can be displayed in 7 languages: English, German, Italian, French, Spanish, Dutch and Danish

Temperature can be displayed in °C or °F

Thermometer, indoor: 0 °C - +50 °C

Thermometer, outdoor: -20 °C - +70 °C

Display of highest/lowest temperature indoor/outdoor

Hygrometer indoor/outdoor: 20% ~ 95% RH

Display of highest/lowest relative humidity indoor/outdoor

Barometer: 600-1100 hPa

Display of weather forecast based on air pressure

Display of moon phase

Display with background lighting

Transmission frequency: 433.00-434.79 MHz

Max. output power: 10 dBm

Transmission range up to 60 m

Power supply, weather station: 2 x AA batteries

Power supply, sensor: 2 x AA batteries

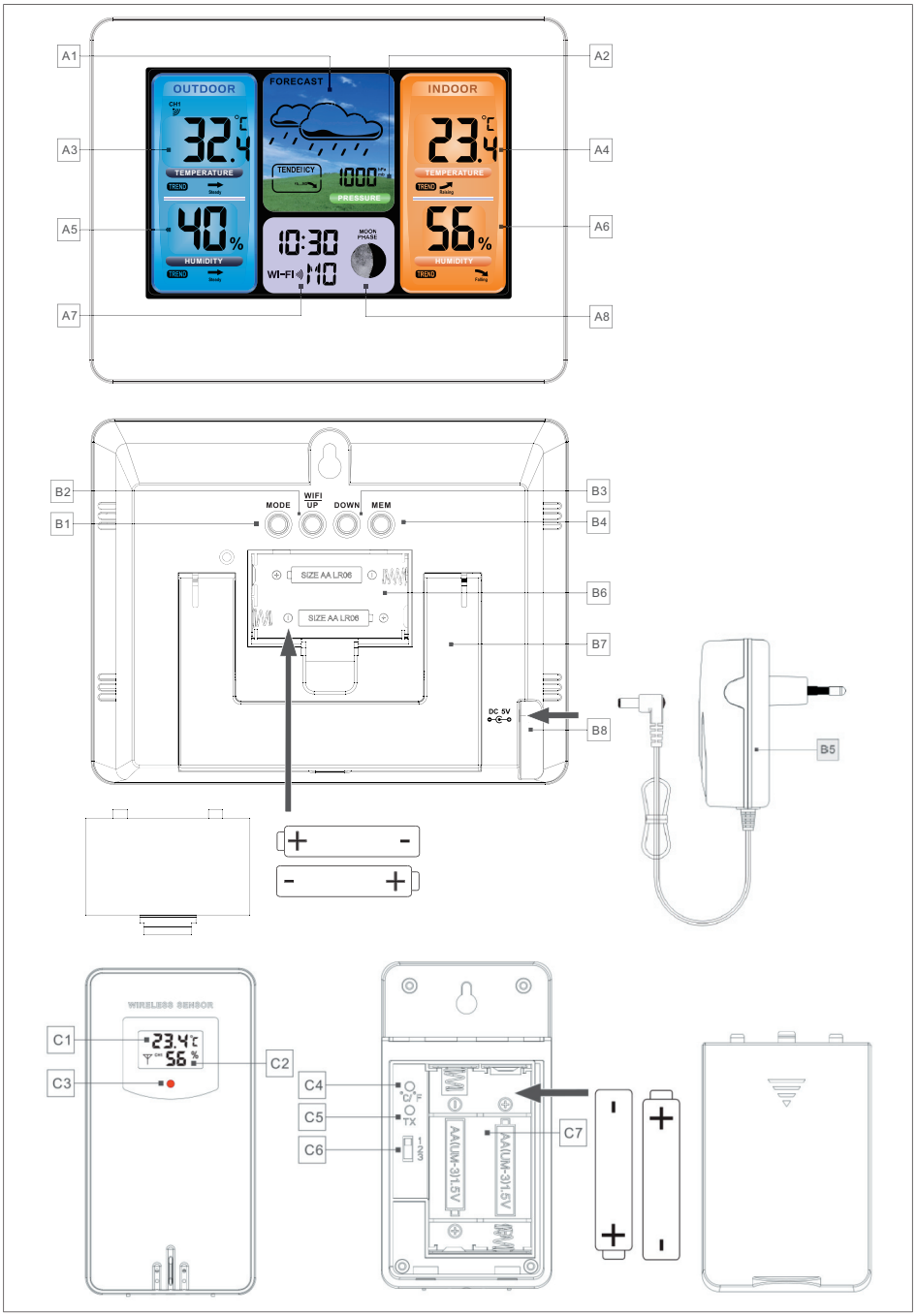
Supplied with 230 V adapter for weather station. Batteries not included.

Overview

A1 Weather forecast
A2 Barometer
A3 Outdoor temperature
A4 Indoor temperature
A5 Outdoor humidity
A6 Indoor humidity
A7 Time/date or alarm time
A8 Moon phase

B1 MODE button
B2 WIFI/UP button
B3 DOWN button
B4 MEM button
B5 Adapter
B6 Battery compartment
B7 Stand
B8 Power connector

C1 Outdoor temperature
C2 Outdoor humidity
C3 Transmission indicator
C4 °C/°F button
C5 TX button
C6 Channel selector
C7 Battery compartment


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
23.4
56
AA(UM-3)1.5V

GB

Connecting sensors

Open the battery cover on the rear of one of the sensors. Select a transmission channel on the channel selector. The sensors must not be set to the same transmission channel. Insert the batteries. Check that the batteries are correctly fitted. All the segments on the LCD display come on for 3 seconds. Close the battery cover.

The temperature and the relative humidity at the sensor are registered.

The sensor transmits a signal to the weather station once a minute and the transmission indicator flashes.

Plug the adapter in and connect the connector from the adapter into the power connector on the weather station. The weather station comes on, and all the segments on the LCD display come on for 3 seconds.

The temperature, the relative humidity and the air pressure at the weather station are registered.

The weather station will now connect to the sensor. This takes about 3 minutes, and the antenna symbol in the OUTDOOR area of the weather station display will flash.

Shortly afterwards the temperature outdoors and the relative humidity outdoors are shown on the OUTDOOR area of the weather station's display. If no data is received from the sensor, "-.-" will be displayed instead.

If you press and hold the DOWN button for 3 seconds, the weather station will resume the search for the signal from the sensor.

Open the battery cover on the back of the weather station and insert the batteries. Check that the batteries are correctly fitted. Close the battery cover.

The batteries in the weather display only function as back-up in the event of a power cut. If the power from the adapter is interrupted, the weather station will automatically lose the WiFi connection.

Using the weather station with the app

Download the LivingSense app.

Available on the App Store | Available on the Google play

For iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

For Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS | Android

Requirements: iOS 8.0 (or later) or Android 6.0 (or later)

Pairing with the weather station

1. Create and log into your user account.
2. Check that your smartphone is connected to a 2.4 GHz WiFi network, and that Bluetooth is activated.

   (The weather station currently only supports 2.4 GHz WiFi networks during configuration.)
3. Plug an AC adapter into the weather station. Press and hold the WIFI/UP button for 3 seconds until "WI-FI AP" flashes on the display. If the weather station has previously been connected, it will automatically go into AP mode and "WI-FI AP" will flash on the display.

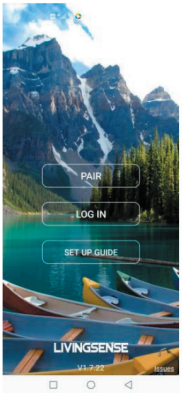
4. Select “W003” as the connection method. Allow your smartphone to search for new devices and select the “WeatherType” device.
5. Select the correct wireless network and connect to it using the correct password.
6. Follow the instructions in the app to pair your smartphone with the weather station.

   Once pairing is complete, this will be shown in the app and the weather station will leave AP mode. If this does not happen, press and hold the WIFI/UP button for 3 seconds to exit manually.
7. Confirm your current town/location. Check that your smartphone’s location services are enabled and available to the app. Check that your current location can be found on the map. Some locations may not display correctly. You can manually move the cursor to your location or choose a larger town nearby.
8. The weather station will automatically connect to your wireless network in a few minutes. The icons for Wi-Fi and Wi-Fi signal, as well as all weather data, are automatically displayed when the weather station is connected to the wireless network.

Note:

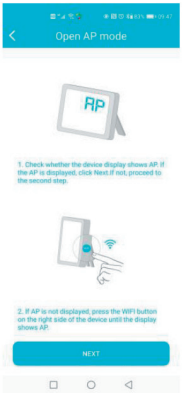
1. When the AC adapter is disconnected from the weather station, the network connection is automatically disconnected.
2. Following a restart, the weather station will automatically connect to the router and the Wi-Fi icon will flash in the meantime. Once the connection has been established, the icon will remain lit. The Wi-Fi signal icon flashes in sequence when the weather station is downloading data and the correct time from the server.

GB

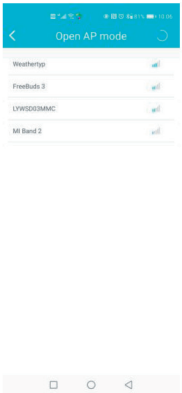


Select PAIR (pairing)

Select W003



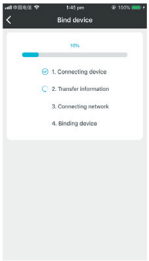
Check that the weather station is in AP mode



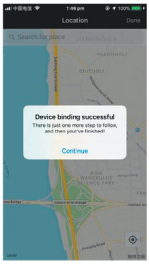
Select the “WeatherType” device

Enter the password for the wireless network

User registration



Connect your device



Connection established

Confirm your location

Manual setting

Press and hold the MODE button for 2 seconds. The 12/24 hour display will start to flash. Use the UP and DOWN buttons to choose between 12 and 24 hour display.

Press the MODE button to confirm the setting.

The time zone starts to flash. Use the UP and DOWN buttons to set the time zone (-12 to +12).

Press the MODE button to confirm the setting.

The hour number starts to flash. Use the UP and DOWN buttons to set the hour.

Press the MODE button to confirm the setting.

The minute number starts to flash. Use the UP and DOWN buttons to set the minute.

Press the MODE button to confirm the setting.

The icon for month and date starts to flash. Use the UP and DOWN buttons to change between displaying month/date and date/month.

Press the MODE button to confirm the setting.

The year 2016 starts to flash. Use the UP and DOWN buttons to set the year.

Press the MODE button to confirm the setting.

The month starts to flash. Use the UP and DOWN buttons to set the month.

Press the MODE button to confirm the setting.

The date starts to flash. Use the UP and DOWN buttons to set the date.

Press the MODE button to confirm the setting.

The language for the day of the week starts to flash. The day of the week can be displayed in 7 languages: German, English, French, Italian, Spanish, Dutch and Danish.

Use the UP and DOWN buttons to select the language.

Press the MODE button to confirm the setting.

Use the UP and DOWN buttons to choose between the temperature units °C and °F.

Press the MODE button to confirm the setting.

Use the UP and DOWN buttons to choose between the air pressure units mb/hPa, inHg and mmHg.

Press the MODE button to confirm and conclude your settings.

The time is then displayed.

Note!

After 20 seconds without any button being pressed, the weather station switches from setting mode to displaying the time.

Press the MODE button to change between displaying the calendar, time with seconds or time with weekday.

Background lighting

You can adjust the brightness in 3 steps or turn it off by pressing the UP button one or more times.

Displays

Temperature and humidity

The weather station displays the temperature and relative humidity indoors and outdoors on the display.

Press the DOWN button to change between the 2 sensors. If the symbol is displayed, the channel automatically changes every 5 seconds.

If you press the MEMORY button once, the highest values registered since the last reset will be displayed.

If you press the MEMORY button twice, the lowest values registered since the last reset will be displayed.

If you press the MEMORY button 3 times, the current values will be displayed.

If you press and hold the MEMORY button for around 3 seconds, the stored values will be deleted.

If the values are lower or higher than the weather station's measurement range, LL.L or HH.H respectively will be displayed.

The "TREND" arrows indicate if the temperature and relative humidity are rising, stable or falling.

Frost warning

If the temperature outside falls to between -1 and +3 °C, the frost warning symbol will flash.

Air pressure

The weather station has a built-in barometer and shows the current air pressure.

The "TREND" arrow indicates if the air pressure is falling, stable or rising.

GB

Weather forecast

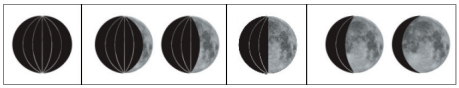
The weather station can calculate a simple weather forecast for the next 12 hours based on the air pressure.

The weather forecast is displayed with the following symbols:

sunny	light cloud	cloudy
light rain	heavy rain	snow

Moon phase

The weather station displays the moon phase using symbols:



New moon... ... Waxing

Full moon... ... Waning

Low battery warning

If the battery symbol appears on the display, the batteries in the sensor in question need replacing.

Cleaning and maintenance

Wipe the weather station and sensor regularly with a soft cloth.

Remove the batteries if you do not intend to use the weather station and sensors for an extended period to avoid battery leakage.

Service centre

Note: Please quote the product model number in connection with all inquiries.

The model number is shown on the front of this manual and on the product rating plate.

For:

- Complaints
- Replacement parts
- Returns
- Guarantee issues
- www.schou.com

Environmental information

Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances that may be hazardous and harmful to human health and the environment if waste electrical and electronic equipment (WEEE) is not disposed of correctly. Products marked with a crossed-out wheeled bin are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheeled bin indicates that waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with unsorted household waste, but must be collected separately.

Manufactured in P.R.C.

Manufacturer:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

All rights reserved. The content of this manual may not be reproduced, either in full or in part, in any way by electronic or mechanical means, e.g. photocopying or publication, translated or saved in an information storage and retrieval system without written permission from Schou Company A/S.

The EU Declaration of Conformity can be found using the following link:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

WETTERSTATION MIT WIFI UND 2 SENSOREN

Technische Daten

Anzeige von Uhrzeit, Datum und Wochentag

Die Uhrzeit wird automatisch nach der Uhrzeit des Netzwerks eingestellt.

Die Uhrzeit kann im 12/24-Stunden-Format angezeigt werden

Kalender bis zum Jahr 2099

Der Wochentag kann in 7 Sprachen angezeigt werden: Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Holländisch und Dänisch

Temperaturanzeige in °C oder °F

Thermometer, innen: 0 °C - +50 °C

Thermometer, außen: -20 °C - +70 °C

Anzeige der höchsten/niedrigsten Temperatur, innen/außen

Hygrometer innen/außen: 20% ~ 95% RH

Anzeige der höchsten/niedrigsten relativen Luftfeuchtigkeit, innen/außen

Barometer: 600-1100 hPa

Anzeige der Wettervorhersage auf Basis des Luftdrucks

Anzeige der Mondphase

Display mit Hintergrundbeleuchtung

Sendefrequenz: 433,00-434,79 MHz

Max. Sendeleistung 10 dBm

Übertragungsreichweite bis zu 60 m

Stromversorgung, Wetterstation: 2 x AA-Batterien

Stromversorgung, Sensor: 2 x AA-Batterien

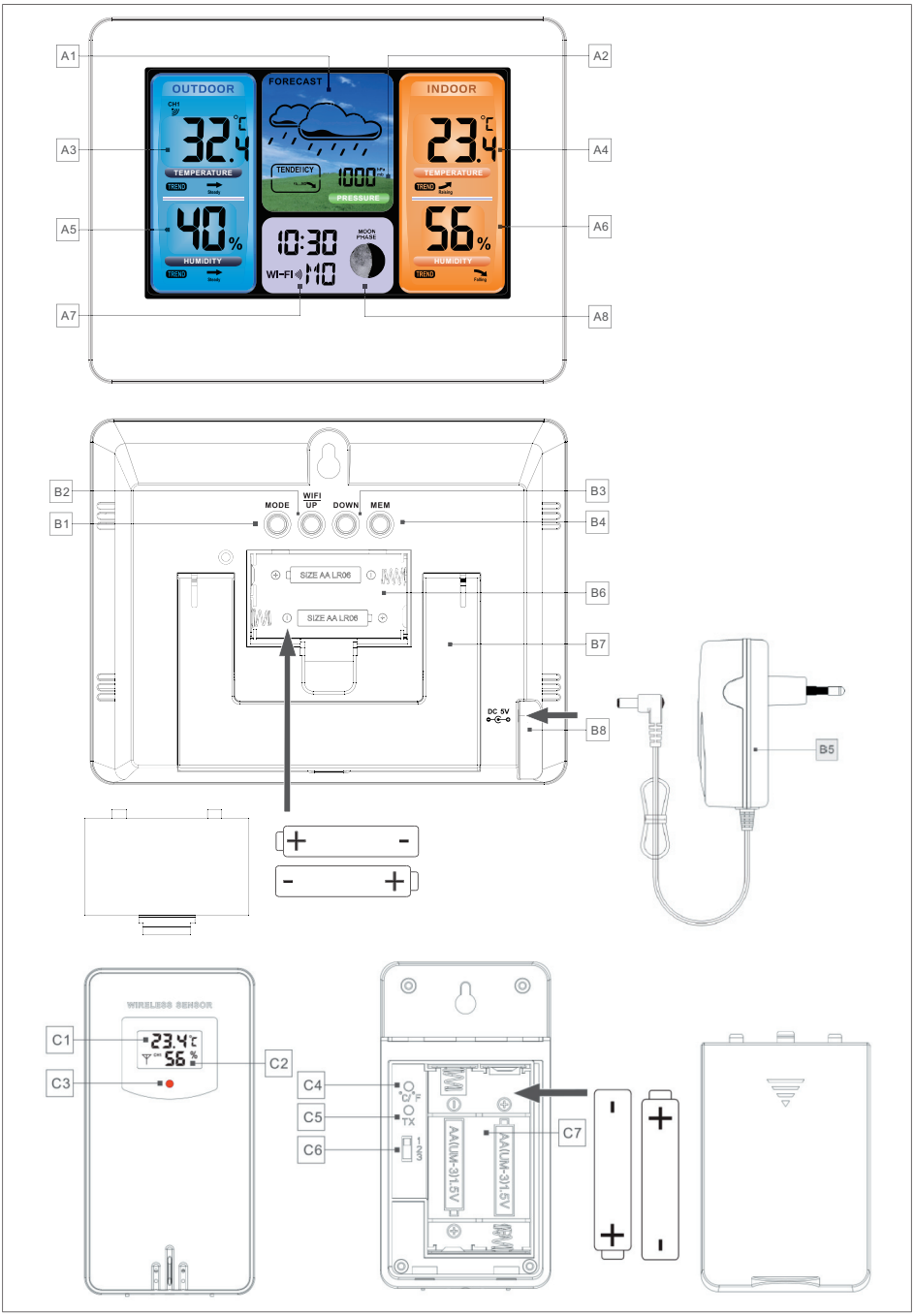
230 V Adapter für die Wetterstation enthalten. Batterien nicht enthalten.

Übersicht

A1 Wettervorhersage
A2 Barometer
A3 Temperatur, außen
A4 Temperatur, innen
A5 Luftfeuchtigkeit, außen
A6 Luftfeuchtigkeit, innen
A7 Uhrzeit/Datum oder Alarmzeitpunkt
A8 Mondphase

B2 Taste MODE (Zustand)
B2 Taste WIFI/UP (wi-fi/auf)
B3 Taste DOWN (ab)
B4 Taste MEM (Speicher)
B5 Adapter
B6 Batteriefach
B7 Stützfuß
B8 Strombuchse

C1 Temperatur, außen
C2 Luftfeuchtigkeit, außen
C3 Übertragungsanzeige
C4 Taste °C/°F
C5 Taste TX
C6 Kanalwähler
C7 Batteriefach


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
AA(UM-3)1.5V

Anschluss der Sensoren

Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Rückseite eines der Sensoren. Wählen Sie am Kanalwähler einen Übertragungskanal. Die Sensoren dürfen nicht auf den gleichen Übertragungskanal eingestellt werden. Legen Sie die Batterien ein. Achten Sie darauf, dass die Pole richtig liegen. Alle Segmente am LCD-Display leuchten 3 Sekunden lang auf. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

Die Temperatur und die relative Luftfeuchtigkeit am Sensor werden registriert.

Der Sensor sendet einmal pro Minute ein Signal an die Wetterstation, und die Übertragungsanzeige blinkt.

Stecken Sie den Adapter in die Steckdose und schließen Sie den Stecker des Adapters an die Strombuchse der Wetterstation an. Die Wetterstation wird eingeschaltet und alle Segmente am LCD-Display leuchten 3 Sekunden lang auf.

Die Temperatur, die relative Luftfeuchtigkeit und der Luftdruck an der Wetterstation werden registriert.

Die Wetterstation richtet nun die Verbindung mit dem Sensor ein. Dies dauert ca. 3 Minuten, und das Antennensymbol blinkt im OUTDOOR-Bereich des Displays der Wetterstation.

Kurz danach wird die Außentemperatur und die relative Luftfeuchtigkeit im OUTDOOR-Bereich auf dem Display der Wetterstation angezeigt. Falls keine Daten vom Sensor empfange wurden, wird stattdessen "-.-" angezeigt.

Falls Sie die Taste DOWN 3 Sekunden lang gedrückt halten, nimmt die Wetterstation die Suche nach dem Signal des Sensors wieder auf.

Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Rückseite der Wetterstation und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie darauf, dass die Pole richtig liegen. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung.

Die Batterien in der Wetterstation dienen nur als Backup bei einem Stromausfall. Falls der Strom vom Adapter unterbrochen wird, unterbricht die Wetterstation automatisch die WiFi-Verbindung.

Gebrauch der Wetterstation mit App

App LivingSense herunterladen:

Available on the App Store | Available on the Google play

Für iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Für Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS | Android

Anforderungen: iOS 8.0 (oder neuer) oder Android 6.0 (oder neuer)

Koppelung mit der Wetterstation

1. Erstellen Sie Ihr Benutzerkonto und loggen Sie sich ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4 GHz Wi-Fi-Netzwerk verbunden und dass Bluetooth aktiviert ist.

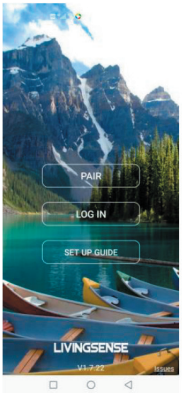
   (Die Wetterstation unterstützt derzeit nur 2,4 GHz Wi-Fi-Netzwerke während der Konfigurierung).

3. Schließen Sie einen Stromnetzadapter an die Wetterstation an. Halten Sie 3 Sekunden lang die Taste WIFI/ UP gedrückt, bis im Display der Wetterstation „WI- FI AP“ blinkt. Wenn die Wetterstation zuvor gekoppelt war, geht Sie automatisch in den AP-Zustand über, und „WI-FI AP“ blinkt im Display.
4. Wählen Sie „W003“ als Verbindungsmethode. Lassen Sie Ihr Smartphone nach neuen Geräten suchen, und wählen Sie das Gerät „WeatherType“.
5. Wählen Sie das korrekte drahtlose Netzwerk, und verbinden Sie mit ihm mit dem korrekten Zugangscode.
6. Folgen Sie den Anweisungen in der App zum Koppeln Ihres Smartphones mit der Wetterstation.

   Wenn die Koppelung durchgeführt ist, wird dies in der App angezeigt, und die Wetterstation verlässt den AP-Zustand. Wenn dies nicht geschieht, müssen Sie die Taste WIFI/UP 3 Sekunden lang gedrückt halten, um sie manuell zu verlassen.
7. Bestätigen Sie Ihre(n) aktuelle(n) Stadt/ Standort. Vergewissern Sie sich, dass die Standortdienste Ihres Smartphones aktiviert und für die App zugänglich sind. Überprüfen Sie, ob Ihr aktueller Standort auf der Karte zu finden ist. Einige Städte werden möglicherweise nicht korrekt angezeigt. Sie können den Cursor manuelle zu Ihrem Standort bewegen oder eine größere Stadt in der Nähe wählen.
8. Die Wetterstation wird innerhalb weniger Minuten automatisch mit Ihrem drahtlosen Netzwerk verbunden. Die Symbole für Wi-Fi und das Wi-Fi-Signal sowie alle Wetterdaten werden automatisch angezeigt, wenn die Wetterstation mit dem drahtlosen Netzwerk verbunden ist.

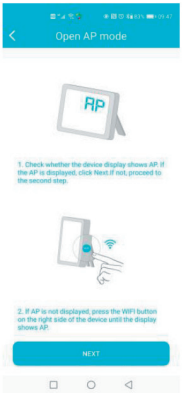
Hinweis:

1. Wenn der Stromnetzadapter von der Wetterstation getrennt wird, wird die Netzwerkverbindung automatisch getrennt.

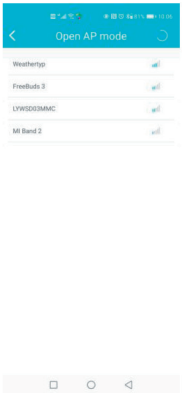


Wählen Sie PAIR (Kopplung)

Wählen Sie W003



Überprüfen Sie, ob die Wetterstation im AP-Zustand ist

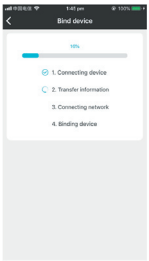


Wählen Sie das Gerät “Weathertype”

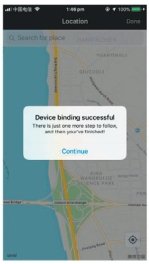
Geben Sie den Zugangscode für das drahtlose Netzwerk ein

2. Nach eine Neustart errichtet die Wetterstation automatisch eine Verbindung mit dem Router, während das Symbol für das Wi-Fi blinkt. Wenn das Symbol ununterbrochen angezeigt wird, ist die Verbindung errichtet. Das Symbol für das Wi-Fi-Signal blinkt als Sequenz, wenn die Wetterstation Daten und die korrekte Uhrzeit vom Sender abruft.

Benutzerregistrierung



Verbinden Sie das Gerät



Verbindung durchgeführt

Bestätigen Sie Ihren Standort

Manuelles Einstellen

Halten Sie die Taste MODE 2 Sekunden lang gedrückt. Die Taste für die 12/24-Stunden-Anzeige beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um zwischen der 12- und 24-Stunden-Anzeige auszuwählen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Zeitzone beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um die Zeitzone (-12 bis +12) einzustellen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Stundenzahl beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um die Stundenzahl einzustellen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Minutenzahl beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um die Minutenzahl einzustellen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Das Symbol für Monat und Datum beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um zwischen der Anzeige als Monat/ Datum und Datum/Monat zu wechseln.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Jahreszahl 2016 beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um die Jahreszahl einzustellen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen. Der Monat beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um den Monat einzustellen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Das Datum beginnt zu blinken. Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um das Datum einzustellen. Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Die Sprache für den Wochentag beginnt zu blinken. Der Wochentag kann in 7 Sprachen angezeigt werden: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Holländisch und Dänisch.

Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um die Sprache auszuwählen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um zwischen der °C- und °F-Anzeige auszuwählen.

Drücken Sie die Taste MODE, um die Einstellung zu bestätigen.

Benutzen Sie die Tasten UP und DOWN, um zwischen den Luftdruckeinheiten mb/hPa, inHg und mmHg auszuwählen.

Drücken Sie auf die Taste MODE, um zu bestätigen und Ihre Einstellungen zu beenden.

Danach wird die Uhrzeit angezeigt.

Achtung!

Wenn 20 Sekunden lang auf keine Taste gedrückt wurde, wechselt die Wetterstation vom Einstellungsmodus zur Anzeige der Uhrzeit. Drücken Sie auf die Taste MODE, um zwischen der Anzeige des Kalenders, der Uhrzeit mit Sekunden oder der Uhrzeit mit Wochentag zu wechseln.

Hintergrundbeleuchtung

Sie können die Helligkeit in 3 Stufen einstellen oder sie abschalten, indem Sie ein- oder mehrmals auf die Taste UP drücken.

Anzeigen

Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit

Die Wetterstation zeigt die Temperatur und die relative Luftfeuchtigkeit innen und außen auf dem Display an.

Drücken Sie auf die Taste DOWN, um zwischen den beiden Sensoren zu wechseln. Wenn das Symbol ↻ gezeigt wird, wechselt der Kanal automatisch alle 5 Sekunden.

Wenn Sie 1 Mal auf die Taste MEMORY drücken, werden die höchsten Werte angezeigt, die seit dem letzten Nullstellen registriert wurden. Wenn Sie 2 Mal auf die Taste MEMORY drücken, werden die niedrigsten Werte angezeigt, die seit dem letzten Nullstellen registriert wurden. Wenn Sie 3 Mal auf die Taste MEMORY drücken, werden die aktuellen Werte angezeigt.

Wenn Sie die Taste MEMORY ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten, werden die gespeicherten Werte gelöscht.

Wenn die Werte niedriger oder höher als der Messbereich der Wetterstation sind, wird LL.L bzw. HH.H angezeigt.

Die Pfeile neben "TREND" geben an, ob die Temperatur und die relative Luftfeuchtigkeit ansteigen, stabil sind oder fallen.

Frostwarnung

Wenn die Außentemperatur zwischen -1 und +3 °C liegt, blinkt das Symbol für die Frostwarnung.

Luftdruck

Die Wetterstation verfügt über ein eingebautes Barometer und zeigt den aktuellen Luftdruck an.

Der Pfeil neben "TREND" gibt an, ob der Luftdruck ansteigt, stabil ist oder fällt.

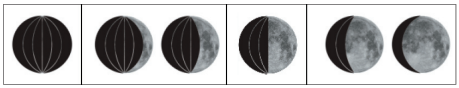
Wettervorhersage

Die Wetterstation kann anhand des Luftdrucks eine einfache Wettervorhersage für die kommenden 12 Stunden zusammenstellen. Die Wettervorhersage wird mit folgenden Symbolen angezeigt:

sonnig	leicht bewölkt	bewölkt
leichter Regen	starker Regen	Schnee

Mondphasen

Die Wetterstation zeigt die Mondphasen mit folgenden Symbolen an:



Neumond ... ... Zunehmend

Vollmond ... ... Abnehmend

Warnung bei zu niedrigem Batteriepegel

Wenn das Batteriesymbol im Display angezeigt wird, müssen die Batterien in dem betreffenden Sensor ausgetauscht werden.

Reinigung und Pflege

Wischen Sie die Wetterstation und den Sensor regelmäßig mit einem weichen Tuch ab.

Wenn die Wetterstation längere Zeit nicht benutzt werden soll, müssen Sie die Batterien aus der Wetterstation und den Sensoren nehmen, um Lecks zu vermeiden.

Servicecenter

Hinweis: Bei Anfragen stets die Modellnummer des Produkts angeben.

Die Modellnummer finden Sie auf der Titelseite dieser Gebrauchsanweisung und auf dem Typenschild des Produkts.

Wenn Sie uns brauchen:

- Reklamationen
- Ersatzteile
- Rücksendungen
- Garantiewaren
- www.schou.com

Entsorgung des Gerätes

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Wirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit einer „durchkreuzten Abfalltonne“ gekennzeichnet.

DE

Hergestellt in der Volksrepublik China

Hersteller:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung darf ohne die schriftliche Genehmigung von Schou Company A/S weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form unter Verwendung elektronischer oder mechanischer Hilfsmittel, wie zum Beispiel durch Fotokopieren oder Aufnahmen, wiedergegeben, übersetzt oder in einem Informationsspeicher und -abrufsystem gespeichert werden.

Die EG-Konformitätsbescheinigung ist unter dem nachfolgenden Link zu finden:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

STACJA POGODOWA Z MODUŁEM WIFI I DWOMA CZUJNIKAMI

Dane techniczne

Wyświetlanie godziny, daty i dnia tygodnia

Godzina jest ustawiana automatycznie na podstawie czasu sieciowego

Wyświetlanie godziny w formacie 12/24-godzinnym

Kalendarz do 2099 r.

Wyświetlanie dnia tygodnia w 7 językach: angielski, niemiecki, włoski, francuski, hiszpański, holenderski i duński

Wyświetlanie temperatury w formacie °C lub °F

Termometr, wewnętrzny: od 0 °C do +50 °C

Termometr, zewnętrzny: od -20 °C do +70°C

Wyświetlanie najwyższej/najniższej temperatury w pomieszczeniach/na zewnątrz

Higrometr wewnętrzny/zewnętrzny: 20% ~ 95% (wilgotność względna)

Wyświetlanie najwyższej/najniższej wilgotności względnej w pomieszczeniach/ na zewnątrz

Barometr: 600–1100 hPa

Wyświetlanie prognozy pogody na podstawie ciśnienia atmosferycznego

Wyświetlanie faz księżyca

Wyświetlacz z podświetleniem

Częstotliwość transmisji: 433,00-434,79 MHz

Maks. moc wyjściowa: 10 dBm

Zasięg transmisji do 60 m

Zasilanie, stacja pogodowa: Dwie baterie AA

Zasilanie, czujnik: Dwie baterie AA

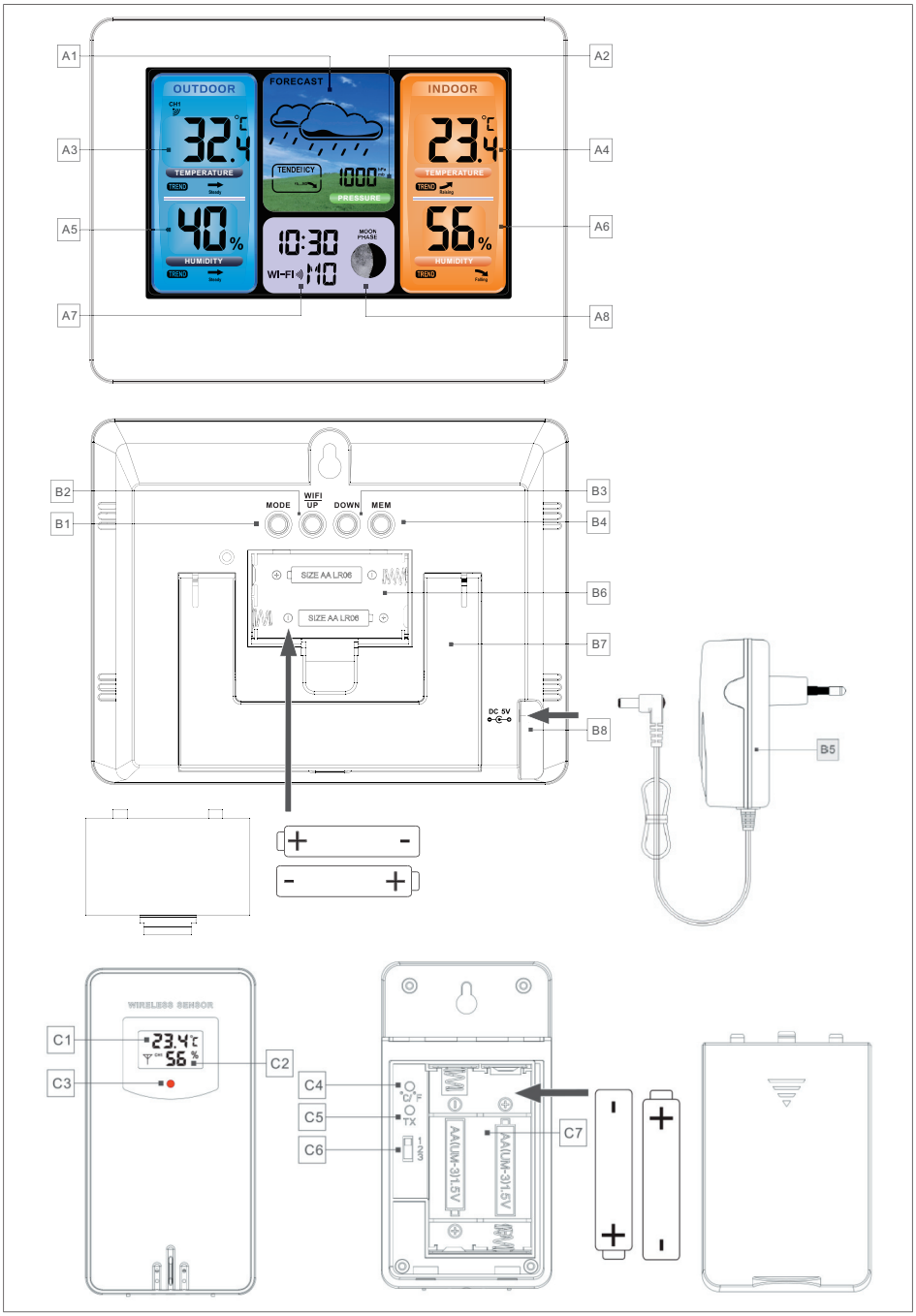
W zestawie zasilacz 230 V do stacji pogodowej. Brak baterii w zestawie.

Przegląd

A1 Prognoza pogody
A2 Barometr
A3 Temperatura na zewnątrz
A4 Temperatura w pomieszczeniach
A5 Wilgotność na zewnątrz
A6 Wilgotność w pomieszczeniach
A7 Godzina/data lub godzina alarmu
A8 Faza księżyca

B1 Przycisk MODE (tryb)
B2 Przycisk WIFI/UP
B3 Przycisk DOWN
B4 Przycisk MEM
B5 Zasilacz
B6 Komora na baterie
B7 Podpórka
B8 Złącze zasilania

C1 Temperatura na zewnątrz
C2 Wilgotność na zewnątrz
C3 Wskaźnik transmisji
C4 Przycisk przełączania jednostki °C/°F
C5 Przycisk TX
C6 Selektor kanału
C7 Komora na baterie


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
AA(UM-3)1.5V

PL

Podłączanie czujników

Otworzyć pokrywę komory na baterie z tyłu jednego z czujników. Wybrać kanał transmisji za pomocą wybieraka kanału. Czujników nie należy ustawiać na ten sam kanał transmisji. Włożyć baterie. Sprawdzić, czy baterie zostały włożone z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Wszystkie segmenty wyświetlacza LCD zaświecą na trzy sekundy. Zamknąć pokrywę komory na baterie.

Zarejestrowane zostaną temperatura i wilgotność względna odczytane z czujnika.

Czujnik będzie przesyłać sygnały do stacji pogodowej co minutę i wskaźnik transmisji będzie migać.

Podłączyć zasilacz do gniazda sieciowego, a następnie podłączyć zasilacz do gniazda zasilania stacji pogodowej. Stacja pogodowa się włączy, a wszystkie segmenty wyświetlacza LCD zaświecą na trzy sekundy.

Zarejestrowane zostaną temperatura, wilgotność względna i ciśnienie powietrza odczytane przez stację pogodową.

Zostanie nawiązane połączenie stacji pogodowej z czujnikiem. Procedura zajmuje około trzech minut. W obszarze „OUTDOOR" wyświetlacza stacji pogodowej będzie migać symbol anteny.

Po chwili na wyświetlaczu stacji pogodowej w obszarze „OUTDOOR" zostanie wyświetlona temperatura i wilgotność względna na zewnątrz. W razie braku danych z czujnika na wyświetlaczu będzie wyświetlany ciąg „-.-".

Po naciśnięciu przycisku DOWN i przytrzymaniu go przez trzy sekundy stacja pogodowa wznowi wyszukiwanie sygnału z czujnika.

Otworzyć pokrywę komory na baterie z tyłu stacji pogodowej i włożyć baterie. Sprawdzić, czy baterie zostały włożone z zachowaniem prawidłowej biegunowości. Zamknąć pokrywę komory na baterie.

Baterie w stacji pogodowej pełnią jedynie funkcję zasilania zapasowego na wypadek awarii sieci. W razie odcięcia zasilania od zasilacza stacja pogodowa automatycznie utraci połączenie WiFi.

Używanie stacji pogodowej z aplikacją.

Pobrać aplikację LivingSense.

Available on the App Store

Available on the Google play

Na system iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Na system Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS Android

Wymagania: iOS 8.0 (lub nowszy) lub Android 6.0 (lub nowszy)

Parowanie ze stacją pogodową

1. Stworzyć konto użytkownika i zalogować się.
2. Upewnić się, że smartfon jest podłączony do sieci Wi-Fi 2.4 GHz i że funkcja Bluetooth jest aktywna.

   (Stacja pogodowa obsługuje obecnie tylko sieci Wi-Fi 2.4 GHz podczas konfiguracji).
3. Podłączyć zasilacz do stacji pogodowej. Nacisnąć przycisk WIFI/UP i przytrzymać go przez trzy sekundy, aż na wyświetlaczu zacznie migać „WI-FI AP". Jeśli stacja pogodowa była uprzednio podłączana, automatycznie wejdzie w tryb AP i na ekranie zaświeci się „WI-FI AP".

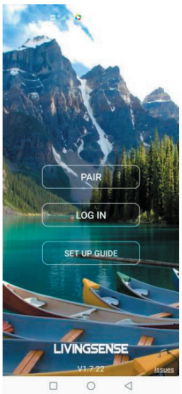
4. Wybrać „W003” jako metodę połączenia. Pozwolić smartfonowi wyszukać nowe urządzenia i wybrać urządzenie „WeatherType”.
5. Wybrać odpowiednią sieć bezprzewodową i podłączyć się, używając poprawnego hasła.
6. Zastosować się do instrukcji z aplikacji, aby sparować smartfona ze stacją pogodową.

   Kiedy parowanie się zakończy, zostanie to odnotowane w aplikacji i stacja pogodowa wyjdzie z trybu AP. Jeśli tak się nie stanie, nacisnąć i przytrzymać przycisk WIFI/UP przez trzy sekundy, aby wyjść ręcznie.
7. Potwierdzić swoją obecną miejscowość/ lokalizację. Upewnić się, że usługi lokalizacyjne są włączone i aplikacja ma do nich uprawnienia. Upewnić się, że obecna lokalizacja może być znaleziona na mapie. Niektóre lokalizacje mogę nie wyświetlać się poprawnie. Można ręcznie przesunąć kursor na swoją lokalizację albo wybrać większą miejscowość w okolicy.
8. Stacja pogodowa automatycznie połączy się z siecią bezprzewodową w ciągu kilku minut. Ikona Wi-Fi i sygnału Wi-Fi, jak i dane pogodowe wyświetlają się automatycznie, gdy stacja pogodowa jest podłączona do sieci bezprzewodowej.

Uwaga:

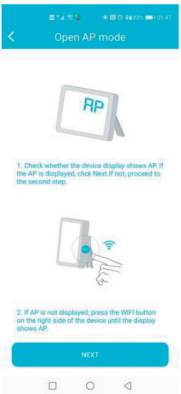
1. Kiedy stacja pogodowa nie jest podłączona do zasilacza, połączenie sieciowe automatycznie rozłącza się.
2. Po zrestartowaniu stacja pogodowa automatycznie połączy się z routerem i ikona Wi-Fi będzie migać w międzyczasie. Kiedy połączenie zostanie nawiązane, ikona pozostanie zaświecona. Ikona sygnału Wi-Fi miga ze zmienną częstotliwością, kiedy stacja pogodowa pobiera dane i poprawną godzinę z serwera.

PL



Wybrać PAIR (parowanie)

Wybrać W003

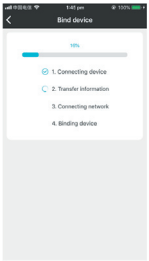


Upewnić się, że stacja pogodowa jest w trybie AP

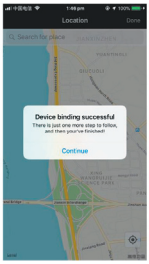
Wybrać urządzenie „WeatherType”

Wprowadzić hasło sieci bezprzewodowej

Rejestracja użytkownika



Połączyć ze swoim urządzeniem



Połączenie nawiązane

Potwierdzić swoją lokalizację

Ustawianie ręczne

Nacisnąć przycisk MODE i przytrzymać go przez dwie sekundy. Wyświetlacz trybu 12-/24-godzinnego zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN wybrać tryb 12- lub 24-godzinny.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Strefa czasowa zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN ustawić żądaną strefę czasową (-12 do +12).

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Numer godziny zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN ustawić żądaną godzinę.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Numer minut zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN ustawić żądaną liczbę minut.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Ikona miesiąca i dnia zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN ustawić format wyświetlania miesiąc/dzień lub dzień/miesiąc.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Numer roku 2016 zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN ustawić żądany rok.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Numer miesiąca zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN ustawić żądany miesiąc.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Numer dnia zacznie migać. Za pomocą przycisków UP i DOWN ustawić żądany dzień.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Język dnia tygodnia zacznie migać. Dzień tygodnia można wyświetlać w 7 językach: angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, niderlandzki i duński.

Za pomocą przycisków UP i DOWN wybrać żądany język.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Za pomocą przycisków UP i DOWN wybrać jednostki temperatury °C lub °F.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienie godziny.

Za pomocą przycisków UP i DOWN wybrać jednostki ciśnienia powietrza mb/hPa, inHg lub mmHg.

Nacisnąć przycisk MODE, aby potwierdzić ustawienia i zakończyć procedurę.

Zostanie wyświetlony zegar.

Uwaga!

Po 20 sekundach bez naciśnięcia żadnego przycisku stacja pogodowa zostanie przełączona z trybu ustawiania na wyświetlacz zegara.

Nacisnąć przycisk MODE, aby przełączyć wyświetlanie kalendarza, godziny i sekund lub godziny z dniem tygodnia.

Podświetlanie ekranu

Można regulować jasność wyświetlacza (3 ustawienia) lub wyłączyć podświetlenie, naciskając przycisk UP co najmniej raz.

Wyświetlacze

Temperatura i wilgotność

Na wyświetlaczu stacji pogodowej pokazywana jest temperatura i wilgotność względna w pomieszczeniach i na zewnątrz.

Nacisnąć DOWN przycisk, aby wybierać między dwoma czujnikami. Jeżeli zostanie wyświetlony symbol ↻, kanał będzie zmieniany automatycznie co pięć sekund.

Naciśnięcie przycisku MEMORY jeden raz spowoduje wyświetlenie najwyższych zapisanych wartości od ostatniego zresetowania.

Naciśnięcie przycisku MEMORY dwa razy spowoduje wyświetlenie najniższych zapisanych wartości od ostatniego zresetowania.

Naciśnięcie przycisku MEMORY trzy razy spowoduje wyświetlenie bieżących wartości.

Jeżeli przycisk MEMORY zostanie przytrzymany przez około trzy sekundy, zostaną wyświetlone zapisane wartości.

Jeżeli wartości są niższe lub wyższe niż zakres pomiarowy stacji pogodowej, zostanie wyświetlony odpowiednio ciąg LL.L lub HH.H.

Strzałka „TREND" wskazuje, czy temperatura i wilgotność względna się zwiększają, są stabilne, czy też się zmniejszają.

Ostrzeżenie przed mrozem

Jeżeli temperatura na zewnątrz spadnie do poziomu od -1 do +3 °C, symbol ostrzeżenia przed mrozem będzie migać.

Ciśnienie atmosferyczne

Stacja pogodowa ma wbudowany barometr i umożliwia wyświetlanie aktualnego ciśnienia atmosferycznego.

Strzałka „TREND" wskazuje, czy ciśnienie atmosferyczne się zwiększa, jest stabilne, czy też się zmniejsza.

Prognoza pogody

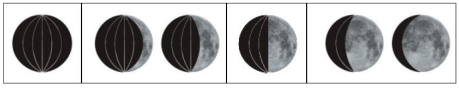
Stacja pogodowa może obliczać prostą prognozę pogody na kolejne 12 godzin na podstawie ciśnienia atmosferycznego.

Prognoza pogody jest wyświetlana przy użyciu następujących symboli:

słonecznie	lekkie zachmurzenie	zachmurzenie
lekki deszcz	mocny deszcz	śnieg

Faza księżyca

Stacja pogodowa umożliwia wyświetlanie faz księżyca przy użyciu następujących symboli:



Nów... ... Rosnący

Pełnia... ... Znikający

PL

Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania akumulatora

Jeżeli na wyświetlaczu pojawi się symbol baterii, oznacza to, że należy wymienić baterie w czujniku.

Czyszczenie i konserwacja

Regularnie przecierać stację pogodową i czujnik miękką szmatką.

Wyjąć baterie, jeżeli stacja pogodowa i czujniki nie będą używane przez dłuższy czas.

Punkt serwisowy

Uwaga: Zadając pytania dotyczące niniejszego produktu, należy podawać numer modelu.

Numer modelu można znaleźć na okładce niniejszej instrukcji obsługi i tabliczce znamionowej.

Prosimy o kontakt z punktem serwisowym w sprawach:

- reklamacje
- części zamienne
- zwroty
- gwarancje
- www.schou.com

Informacje dotyczące środowiska

Sprzęt elektryczny i elektroniczny (electrical and electronic equipment – EEE) zawiera materiały, elementy i substancje, które mogą być niebezpieczne i szkodliwe dla zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego w przypadku, gdy taki zużyty sprzęt (waste electrical and electronic equipment – WEEE) nie zostanie odpowiednio zutylizowany. Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci są odpadami elektrycznymi i elektronicznymi. Przekreślony kosz na śmieci oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno pozbywać się razem z ogólnymi odpadami domowymi, a należy utylizować go osobno.

Wyprodukowano w Chińskiej Republice Ludowej

Producent:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Wszelkie prawa zastrzeżone. Niniejszego podręcznika użytkownika nie wolno w żaden sposób powielać częściowo ani w całości, elektronicznie bądź mechanicznie (np. poprzez fotokopie lub skany), tłumaczyć ani przechowywać w bazie danych z funkcją wyszukiwania bez uprzedniej zgody Schou Company A/S wyrażonej na piśmie.

Łącze do deklaracji zgodności UE można znaleźć poniżej:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

ILMAJAAM WIFI JA 2 ANDURIGA

Tehnilised andmed

Kellaaja, kuupäeva ja päeva kuvamine

Kellaaeg määratakse automaatselt vastavalt võrguajale

Aega saab kuvada 12/24-tunnises vormingus

Kalender kuni 2099. aastani

Päeva saab kuvada 7 keeles: inglise, saksa, itaalia, prantsuse, hispaania, hollandi ja taani

Temperatuuri saab kuvada °C või °F

Termomeeter, siseruumides: 0 °C – +50 °C

Termomeeter, väljas: -20 °C – +70 °C

Kõrgeima / madalaima temperatuuri kuvamine sise- / välistingimustes

Hügromeeter sise- ja välistingimustes: RH 20% ~ 95%

Kõrgeima / madalaima õhuniiskuse kuvamine sise- / välistingimustes

Baromeeter: 600–1100 hPa

Ilmaprognoosi kuvamine õhurõhu põhjal

Kuufaasi kuvamine

Taustvalgustusega ekraan

Edastamissagedus: 433,00-434,79 MHz

Max väljundvõimsus: 10 dBm

Ülekandevahemik kuni 60 m

Toide, ilmajaam: 2 x AA patareid

Toide, andur: 2 x AA patareid

Komplektis 230 V adapter ilmajaama jaoks. Patareid ei ole komplektis.

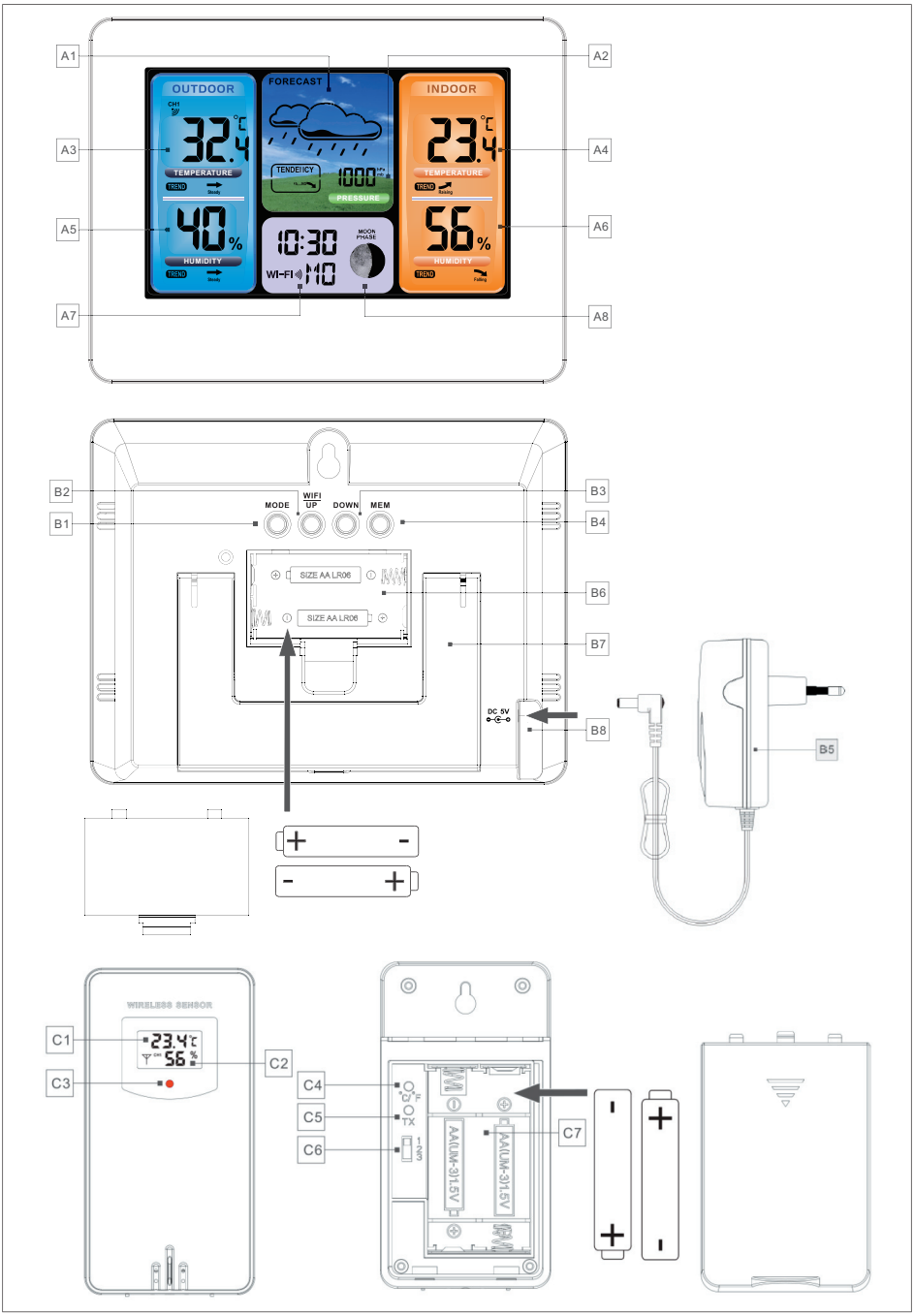
Ülevaade

A1 Ilmaennustus
A2 Baromeeter
A3 Välistemperatuur
A4 Sisetemperatuur
A5 Väline õhuniiskus
A6 Siseruumi õhuniiskus
A7 Kellaaeg/kuupäev või äratuse aeg
A8 Kuufaas

B1 Nupp MODE (Režiim)
B2 Nupp WIFI/UP (WiFi / Üles)
B3 Nupp DOWN (Alla)
B4 Nupp MEM (Mälu)
B5 Adapter
B6 Patareipesa
B7 Alus
B8 Toitepistik

C1 Välistemperatuur
C2 Väline õhuniiskus
C3 Edastusnäidik
C4 °C/°F nupp
C5 TX nupp
C6 Kanalivalija
C7 Patareipesa

ET


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
WIRELESS SENSOR
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
AA(UM-3)1.5V

Andurite ühendamine

Avage ühe anduri tagaküljel olev patareikate. Valige kanalivalijas ülekandekanal. Andureid ei tohi seada samale ülekandekanalile. Sisestage patareid. Veenduge, et patareid on õigesti paigaldatud. Kõik LCD-ekraani osad süttivad 3 sekundiks. Sulgege patareipesa kaas.

Anduri temperatuur ja suhteline õhuniiskus registreeritakse.

Andur edastab ilmajaamale signaali kord minutis ja edastuse näidik vilgub.

Kinnitage adapter seadmega ja ühendage adapteri pistik ilmajaama toitepistikuga. Ilmajaam aktiveerub ja kõik LCD-ekraani osad süttivad 3 sekundiks.

Registreeritakse ilmajaama temperatuur, suhteline õhuniiskus ja õhurõhk.

Ilmajaam ühendub nüüd anduriga. Selleks kulub umbes 3 minutit ja ilmajaama ekraani VÄLISALAL vilgub antennisümbol.

Varsti pärast seda ilmuvad ilmajaama ekraani VÄLISALAL välitingimused ja suhteline õhuniiskus. Kui andurilt andmeid ei saada, kuvatakse selle asemel „-.-".

Kui vajutate ja hoiate all nuppu DOWN (Alla) 3 sekundit, jätkab ilmajaam andurilt signaali otsimist.

Avage ilmajaama tagaküljel olev patareikate ja sisestage patareid. Veenduge, et patareid on õigesti paigaldatud. Sulgege patareipesa kaas.

Ilmaekraani patareid töötavad toiteallikana ainult voolukatkestuse korral. Kui adapteri toide katkeb, kaotab ilmajaam WiFi-ühenduse automaatselt.

Ilmajaama kasutamine rakendusega

Laadige alla rakendus LivingSense.

Available on the App Store | Available on the Google play

IOS-i jaoks: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Androidi jaoks: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS | Android

Nõuded: iOS 8.0 (või uuem) või Android 6.0 (või uuem)

ET

Sidumine ilmajaamaga

1. Looge oma kasutajakonto ja logige sisse.
2. Kontrollige, kas teie nutitelefon on ühendatud 2,4 GHz WiFi-võrguga ja et Bluetooth oleks aktiveeritud.

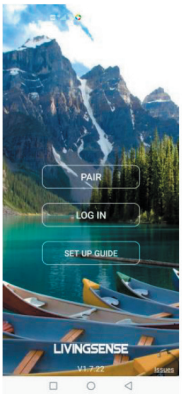
   (Ilmajaam toetab seadistamise ajal praegu ainult 2,4 GHz WiFi-võrke.)
3. Ühendage ilmajaama vahelduvvooluadapter. Vajutage ja hoidke nupu WIFI/UP 3 sekundit all, kuni ekraanil vilgub „WI-FI AP". Kui ilmajaam on eelnevalt ühendatud, läheb see automaatselt AP-režiimi ja ekraanil vilgub „WI-FI AP".
4. Valige ühendusviisiks „W003". Lubage oma nutitelefonil uusi seadmeid otsida ja valige seade „WeatherType".

5. Valige õige juhtmeta võrk ja looge ühendus õige parooliga.
6. Nutitelefoni ja ilmajaama sidumiseks järgige rakenduses olevaid juhiseid.

   Kui sidumine on lõpetatud, kuvatakse seda rakenduses ja ilmajaam lahkub AP-režiimist. Kui seda ei juhtu, hoidke käsitsi väljumiseks nuppu WIFI/UP 3 sekundit all.
7. Kinnitage oma praegune linn / asukoht. Kontrollige, kas teie nutitelefoni asukohateenused on rakenduses lubatud ja saadaval. Kontrollige, kas teie praegune asukoht on kaardilt leitav. Mõni asukoht ei pruugi olla õigesti kuvatud. Võite kursori käsitsi õigesse asukohta teisaldada või valida läheduses asuva suurema linna.
8. Ilmajaam ühendub mõne minutiga automaatselt teie juhtmeta võrguga. Kui ilmajaam on juhtmeta võrguga ühendatud, kuvatakse Wi-Fi ja Wi-Fi signaali sümbolid ning kõik ilmaandmed automaatselt.

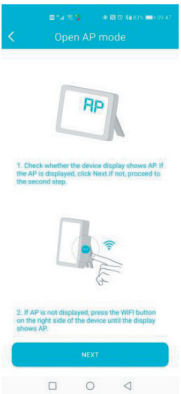
Märkus!

1. Kui vahelduvvooluadapter ühendatakse ilmajaamast lahti, katkestatakse võrguühendus automaatselt.
2. Pärast taaskäivitamist ühendub ilmajaam automaatselt ruuteriga ja vahepeal vilgub WiFi-sümbol. Kui ühendus on loodud, jääb sümbol põlema. Wi-Fi signaalisümbol vilgub järjest, kui ilmajaam laeb serverist alla andmeid ja õiget aega.



Valige PAIR (sidumine)

Valige W003

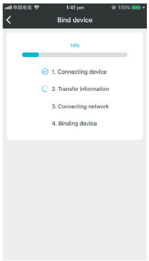


Kontrollige, kas ilmajaam on AP-režiimis

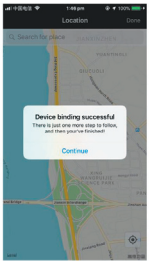
Valige seade „WeatherType"

Sisestage juhtmeta võrgu parool

Kasutaja registreerimine



Ühendage seade



Ühendus on loodud

Kinnitage oma asukoht

Käsitsi seadistamine

Vajutage nuppu MODE (Režiim) ja hoidke seda 2 sekundit all. 12/24 tunni ekraan hakkab vilkuma. Kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla), et valida 12- ja 24-tunnise kuva vahel.

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Ajavöönd hakkab vilkuma. Ajavööndi (-12 kuni +12) määramiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Tunni-number hakkab vilkuma. Tunni määramiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Minuti-number hakkab vilkuma. Minuti määramiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Kuu ja kuupäeva sümbol hakkab vilkuma.. Kuu / kuupäeva ja kuupäeva / kuu kuva vahel liikumiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Aasta 2016 hakkab vilkuma. Aasta määramiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Kuu hakkab vilkuma. Kuu määramiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Kuupäev hakkab vilkuma. Kuupäeva määramiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Nädalapäeva keel hakkab vilkuma. Nädalapäeva saab kuvada 7 keeles: inglise, saksa, prantsuse, itaalia, hispaania, hollandi ja taani.

Keele määramiseks kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla).

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla), et valida temperatuuriühikute °C ja °F vahel.

Seadistuse kinnitamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Kasutage nuppe UP (Üles) ja DOWN (Alla), et valida õhurõhu mõõtühikute mb/hPa, inHg ja mmHg vahel.

Seadete kinnitamiseks ja lõpetamiseks vajutage nuppu MODE (Režiim).

Näidatakse kellaaega.

NB!

Kui 20 sekundi jooksul ühtegi nuppu ei vajutata, lülitub ilmajaam seadistusrežiimist kellaaja kuvale.

Vajutage nuppu MODE (Režiim), et vahetada kalendri, sekunditega kellaaja või nädalapäevaga kellaaja kuvamise vahel.

ET

Taustvalgus

Heledust saate reguleerida 3 sammuna või selle välja lülitada, vajutades nuppu UP (Üles) üks või mitu korda.

Näidud

Temperatuur ja niiskus

Imajaam kuvab ekraanil temperatuuri ja suhtelist õhuniiskust sise- ja välistingimustes.

Kahe anduri vahel vahetamiseks vajutage nuppu DOWN (Alla). Kui ilmub sümbol ↻, muutub kanal automaatselt iga 5 sekundi järel.

Kui vajutate 1 kord nuppu MEMORY (Mälu), kuvatakse kõrgeimad registreeritud väärtused pärast viimast lähtestamist.

Kui vajutate nuppu MEMORY (Mälu) 2 korda, kuvatakse madalaimad registreeritud väärtused pärast viimast lähtestamist.

Kui vajutate nuppu MEMORY (Mälu) 3 korda, kuvatakse praegused väärtused.

Kui hoiate nuppu MEMORY (Mälu) umbes 3 sekundit all, siis salvestatud väärtused kustutatakse.

Kui väärtused jäävad ilmajaama mõõtepiirkonnast madalamale või kõrgemale, kuvatakse vastavalt LL.L või HH.H.

Nooled TREND näitavad, kas temperatuur ja suhteline õhuniiskus tõusevad, püsivad või langevad.

Külmahoiatus

Kui välistemperatuur langeb vahemikku -1 kuni +3 °C, hakkab vilkuma külma hoiatussümbol.

Õhurõhk

Ilmajaamas on sisseehitatud baromeeter ja see näitab praegust õhurõhku.

Nool REND näitab, kas õhurõhk langeb, on püsiv või tõuseb.

Ilmaennustus

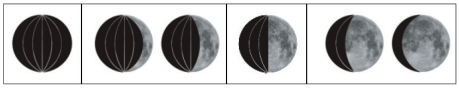
Ilmajaam saab õhurõhu põhjal arvutada järgmise 12 tunni jaoks lihtsa ilmaennustuse.

Ilmateadet näidatakse järgmiste sümbolitega:

päikeseline	kergelt pilvine	pilvine
uduvihm	paduvihm	lumi

Kuufaas

Ilmajaam kuvab kuufaasi järgmiste sümbolite abil:



Noorkuu... ... Kasvav kuu

Täiskuu... ... Kahanev kuu

Aku tühjakssaamise hoiatus

Kui ekraanile ilmub patareisümbol, tuleb vastava anduri patareid välja vahetada.

Puhastamine ja hooldus

Pühkige ilmajaama ja andurit regulaarselt pehme lapiga.

Kui te ei kavatse ilmajaama ja andureid pikemat aega kasutada, eemaldage patareid, et vältida patareide lekkimist.

Teeninduskeskus

Pidage meeles: Palun märkide kõikide päringute puhul ära toote mudelinumber.

Mudelinumber on toodud ära käesoleva juhendi kaanel ning toote nimisildil.

Palun kontakteeruge Teeninduskeskusega juhul kui:

- Kaebused
- Osade vahetamised
- Tagastamised
- Garantiiküsimused
- www.schou.com

Keskkonnaalane teave

Elektri- ja elektroonikaseadmed (EEE) sisaldavad materjale, komponente ja aineid, mis võivad olla ohtlikud ja kahjulikud inimeste tervisele ja keskkonnale, juhul kui kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid (WEEE) ei utiliseerita ette nähtud moel. Ristiga läbi kriipsutatud ratastel prügikastiga märgistatud toodete puhul on tegemist elektri- ja elektroonikaseadmega. Ristiga läbi kriipsutatud ratastel prügikast näitab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadet ei tohi utiliseerida koos sortimata olmeprügiga, vaid tuleb koguda eraldi.

Toodetud Hiina Rahvavabariigis

Tootja:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Kõik õigused kaitstud. Käesolevat kasutusjuhendit ei tohi ilma ettevõtte Schou Company A/S eelneva kirjaliku nõusolekuta paljundada ei osaliselt ega täielikult, elektrooniliselt või mehaaniliselt (näiteks fotokoopia või skaneering), tõlkida ega hoida andmebaasis ja otsingusüsteemis.

ET

EL-i vastavusdeklaratsioon on kättesaadav selle lingi kaudu:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

ESTACIÓN METEOROLÓGICA CON WIFI Y 2 SENSORES

Datos técnicos

Pantalla de hora, fecha y día de la semana

La hora se ajusta automáticamente en función de la hora de la red

La hora se puede mostrar en formato de 12 o 24 horas.

Calendario hasta 2099

El día se puede mostrar en 7 idiomas: Inglés, alemán, italiano, francés, español, holandés y danés

La temperatura se puede mostrar en °C o °F

Termómetro, interior: 0 °C - +50 °C

Termómetro, exterior: -20 °C - +70 °C

Muestra la temperatura más alta/más baja interior/exterior

Higrómetro interior/exterior: 20% ~ 95% HR

Muestra la humedad relativa más alta/más baja interior/exterior

Barómetro: 600-1100 hPa

Muestra la predicción meteorológica basada en la presión atmosférica

Muestra fases de la luna

Pantalla con retroiluminación

Frecuencia de transmisión: 433,00-434,79 MHz

Potencia máxima de salida: 10 dBm

Alcance de transmisión hasta 60 m

Alimentación, estación meteorológica: 2 pilas AA

Alimentación, sensor: 2 pilas AA

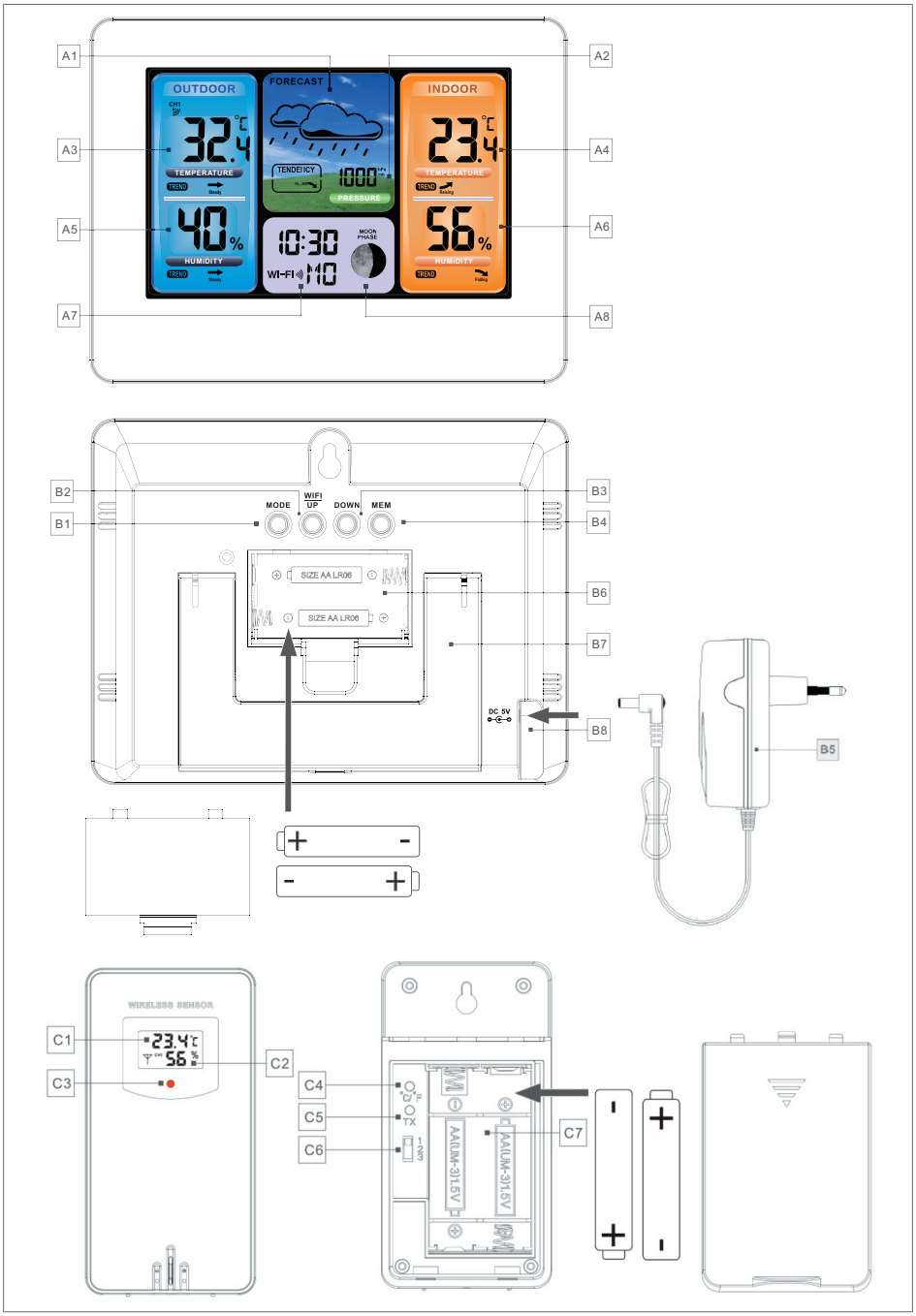
Incluye adaptador de 230 V para estación meteorológica. Pilas no incluidas.

Resumen

A1 Previsión del tiempo
A2 Barómetro
A3 Temperatura exterior
A4 Temperatura interior
A5 Humedad exterior
A6 Humedad interior
A7 Hora/fecha, u hora de la alarma
A8 Fase de la luna

B1 Botón MODE
B2 Botón WIFI/UP
B3 Botón DOWN
B4 Botón MEM (-)
B5 Adaptador
B6 Compartimento para las pilas
B7 Soporte
B8 Toma de alimentación

C1 Temperatura exterior
C2 Humedad exterior
C3 Indicador de transmisión
C4 Botón °C/°F
C5 Botón de forzar transmisión
C6 Selector de canal
C7 Compartimento para las pilas


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
23.4
56
AA(UM-3)1.5V

ES

Cómo conectar los sensores

Abra la cubierta del compartimiento para pilas que hay en la parte trasera de uno de los sensores. Elija un canal de transmisión en el selector de canal. Los sensores no deben configurarse en el mismo canal de transmisión. Introduzca las pilas. Asegúrese de que estén bien colocadas. Todos los elementos de la pantalla LCD se encenderán durante 3 segundos. Cierre la tapa del compartimento para pilas.

Se registrarán la temperatura y la humedad relativa del aire en el sensor.

El sensor transmite una señal a la estación meteorológica cada minuto, y el indicador de transmisión parpadea.

Conecte el adaptador, y conecte la clavija del adaptador a la toma de la estación meteorológica. La estación meteorológica se encenderá, y todos los elementos de la pantalla LCD se mostrarán durante 3 segundos.

Se registrarán la temperatura, la humedad relativa del aire y la presión del aire en la estación meteorológica.

Ahora la estación meteorológica se conectará al sensor. Este proceso dura unos 3 minutos, y el símbolo de la antena de la zona OUTDOOR (exterior) de la pantalla de la estación meteorológica parpadeará.

Poco después, la pantalla de la estación meteorológica muestra la temperatura exterior y la humedad relativa exterior en la zona OUTDOOR (exterior). Si no se reciben datos del sensor, la pantalla mostrará "-.-".

Si pulsa el botón DOWN y lo mantiene pulsado durante 3 segundos, la estación meteorológica volverá a buscar la señal del sensor.

Abra la tapa del compartimento para pilas de la parte posterior de la estación meteorológica e inserte las pilas. Asegúrese de que estén bien colocadas. Cierre la tapa del compartimento para pilas.

Las pilas de la pantalla de la estación meteorológica solo funcionan como fuente de energía de emergencia en caso de corte de corriente. Si se interrumpe la alimentación del adaptador, la estación meteorológica perderá automáticamente la conexión a WiFi.

Cómo usar la estación meteorológica con la aplicación

Cómo descargar la aplicación LivingSense.

Available on the App Store

Available on the Google play

Para iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Para Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS Android

Requisitos: iOS 8.0 (o posterios) o Android 6.0 (o posterior)

Acoplamiento con la estación meteorológica

1. Cree su cuenta de usuario e inicie sesión.
2. Asegúrese de que su smartphone esté conectado a una red WiFi 2.4 GHz, y de que el Bluetooth esté activado.

   (Actualmente la estación meteorológica solo es compatible con redes WiFi 2.4 Ghz durante la configuración).

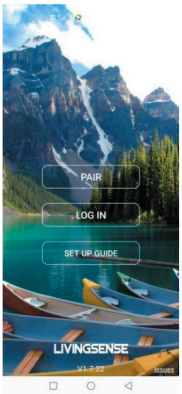
3. Conecte un adaptador de CA a la estación meteorológica. Pulse y mantenga pulsado el botón de WIFI/UP durante 3 segundos, hasta que el «WI-FI AP» parpadee en la pantalla. Si la estación meteorológica ha sido conectada previamente, entrará automáticamente en modo AP y "WI-FI AP" parpadeará en la pantalla.
4. Seleccione "W003" como método de conexión. Haga que su smartphone busque nuevos dispositivos y seleccione el dispositivo "WeatherType".
5. Seleccione la red inalámbrica correcta y conéctese a ella con la contraseña correcta.
6. Siga las instrucciones de la aplicación para acoplar su smartphone a la estación meteorológica.

   Una vez completado el acoplamiento, se mostrará en la app y la estación meteorológica saldrá del modo AP. Si esto no ocurre, mantenga pulsado el botón WIFI/UP durante 3 segundos para salir manualmente.
7. Confirme su ciudad/ubicación actual. Compruebe que los servicios de localización de su smartphone estén activados y disponibles para la aplicación. Compruebe que su ubicación actual se encuentra en el mapa. Es posible que algunos lugares no se muestren correctamente. Puede mover manualmente el cursor hasta su ubicación, o elegir una ciudad más grande que tenga cerca.
8. La estación meteorológica se conectará automáticamente a su red inalámbrica en pocos minutos. Los iconos de Wi-Fi y señal Wi-Fi, así como todos los datos meteorológicos, se muestran automáticamente cuando la estación meteorológica se conecta a la red inalámbrica.

Nota:

1. Cuando se desconecta el adaptador de CA de la estación meteorológica, la conexión de red se desconecta automáticamente.

ES



Seleccione PAIR (acoplamiento)

Seleccione W003

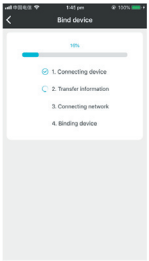
Asegúrese de que la estación meteorológica está en modo AP

Seleccione el dispositivo «WeatherType»

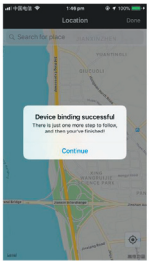
Introduzca la contraseña de la red inalámbrica

2. Después de reiniciarse, la estación meteorológica se conectará automáticamente al router y mientras tanto el icono de Wi-Fi parpadeará. Una vez establecida la conexión, el icono permanecerá encendido. El icono de la señal Wi-Fi parpadea en secuencia mientras la estación meteorológica descarga datos y la hora correcta del servidor.

Registro de usuarios



Conecte su dispositivo



Conexión establecida

Confirme su ubicación

Ajuste manual

Pulse y mantenga pulsado el botón MODE durante 2 segundos. La pantalla de 12/24 horas comenzará a parpadear. Use los botones UP y DOWN para elegir entre pantalla de 12 o 24 horas.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

La zona horaria comienza a parpadear. Utilice los botones UP y DOWN para ajustar la zona horaria (-12 a +12).

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

El número de la hora comenzará a parpadear. Utilice los botones UP y DOWN para ajustar la hora.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

El número de los minutos comenzará a parpadear. Utilice los botones UP y DOWN para ajustar los minutos.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

El icono de mes y fecha empieza a parpadear. Use los botones UP y DOWN para alternar entre mes/fecha y fecha/mes.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

El año 2016 comienza a parpadear. Utilice los botones UP y DOWN para ajustar el año.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

El mes comienza a parpadear. Utilice los botones UP y DOWN para ajustar el mes.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

La fecha comienza a parpadear. Utilice los botones UP y DOWN para ajustar la fecha.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

El idioma del día de la semana empieza a parpadear. El día de la semana se puede mostrar en 7 idiomas: Alemán, inglés, francés, italiano, neerlandés y danés.

Utilice ARRIBA o ABAJO para seleccionar el idioma.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

Use los botones UP y DOWN para elegir entre las unidades de temperatura °C y °F.

Pulse el botón MODE para confirmar el ajuste.

Use los botones UP y DOWN para elegir entre las unidades de presión del aire mb/hPa, inHg y mmHg.

Pulse el botón MODE para confirmar y terminar los ajustes.

A continuación se mostrará la hora.

¡Atención!

Cuando no se haya pulsado ningún botón durante 20 segundos, la estación meteorológica pasa de modo de ajuste a mostrar la hora.

Pulse el botón MODE para alternar entre si la pantalla muestra el calendario, la hora con segundos o la hora con día de la semana.

Retroiluminación

Puede regular la luminosidad en 3 grados, o apagarla usando el botón UP una o más veces.

Pantallas

Temperatura y humedad

La pantalla de la estación meteorológica muestra la temperatura y la humedad relativa interior y exterior.

Pulse el botón DOWN para alternar entre los 2 sensores. Si aparece en pantalla el símbolo ↻, el canal cambia automáticamente cada 5 segundos.

Si pulsa el botón MEMORY una vez, se mostrarán los valores más altos registrados desde la última vez que se reiniciara el dispositivo.

Si pulsa el botón MEMORY dos veces, se mostrarán los valores más bajos registrados desde la última vez que se reiniciara el dispositivo.

Si pulsa el botón MEMORY 3 veces, se mostrarán los valores actuales.

Si pulsa el botón MEMORY y lo mantiene pulsado durante unos 3 segundos, se borrarán los valores almacenados.

Si los valores son inferiores o superiores al alcance de medición de la estación meteorológica, se mostrará LL.L o HH.H, respectivamente.

Las flechas "TREND" (tendencia) indican si la temperatura y la humedad relativa están aumentando, si están estables o si están bajando.

Aviso de helada

Si la temperatura baja a entre -1 y +3 °C, el símbolo de aviso de helada parpadeará.

Presión atmosférica

La estación meteorológica tiene un barómetro incorporado que muestra la presión atmosférica actual.

La flecha "TREND" indica si la presión atmosférica está bajando, si está estable o si sube.

Previsión meteorológica

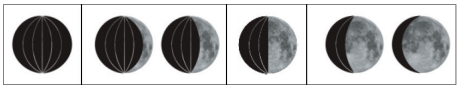
La estación meteorológica puede calcular una previsión meteorológica para las próximas 12 horas a partir de la presión atmosférica.

La previsión meteorológica se muestra con los símbolos siguientes:

Soleado	Ligeramente nublado	Nublado
Lluvia ligera	Lluvia intensa	Nieve

Fase de la luna

La estación meteorológica muestra la fase de la luna usando símbolos:



Luna nueva... ... Luna creciente

Luna llena... ... Luna menguante

ES

Aviso de pila gastada

Si el símbolo de la pila aparece en la pantalla, hay que cambiar las pilas del sensor en cuestión.

Limpieza y mantenimiento

Limpie la estación meteorológica y el sensor regularmente con un paño suave.

Retire las pilas si no tiene intención de usar la estación meteorológica y los sensores durante un periodo prolongado de tiempo para prevenir fugas en las pilas.

Centro de servicio

Nota: Por favor, cite el número de modelo del producto relacionado con todas las preguntas.

El número de modelo se muestra en la parte frontal de este manual y en la placa de características del producto.

Para:

- Reclamaciones
- Piezas de recambio
- Devolución de mercancías
- Asuntos de garantía
- www.schou.com

Información medioambiental

Los dispositivos eléctricos y electrónicos (AEE) contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser peligrosos y perjudiciales para la salud humana y para el medio ambiente, si los residuos de estos dispositivos eléctricos y electrónicos (RAEE) no se eliminan correctamente. Los productos identificados con un contenedor con ruedas tachado son dispositivos eléctricos y electrónicos. El contenedor con ruedas tachado indica que los residuos de dispositivos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica, y que se tienen que recoger por separado.

Fabricado en People's Republic of China (P.R.C)

Fabricante:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Todos los derechos reservados. El contenido de este manual no puede ser reproducido, ni total ni tampoco parcialmente, de cualquier forma por medios electrónicos o mecánicos, por ejemplo, fotocopias o publicación, traducción o guardado en un almacén de información y sistema de recuperación, sin la previa autorización por escrito de Schou Company A/S.

La declaración de conformidad UE se puede encontrar en este enlace:
http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

STAZIONE METEOROLOGICA CON WIFI E 2 SENSORI

Dati tecnici

Schermata con ora, data e giorno

L'orario si regola automaticamente in base all'ora di rete

Visualizzazione dell'ora nel formato 12/24 ore

Calendario fino al 2099

7 lingue diverse per la schermata del giorno: inglese, tedesco, italiano, francese, spagnolo, olandese e danese

Visualizzazione della temperatura in °C o °F

Termometro, temp. interna: 0 °C - +50 °C

Termometro, temp. esterna: -20 °C - +70 °C

Schermata con temperatura massima/minima, interna/esterna

Igrometro, umidità interna/esterna: 20% ~ 95% RH

Schermata con umidità massima/minima, interna/esterna

Barometro: 600-1100 hPa

Previsioni meteo basate sulla pressione atmosferica

Fasi lunari

Schermo con retroilluminazione

Frequenza di trasmissione: 433,00-434,79 MHz

Potenza di uscita max.: 10 dBm

Raggio di trasmissione fino a 60 m

Alimentazione, stazione meteo: 2 batterie AA

Alimentazione, sensore: 2 batterie AA

Include un adattatore da 230 V per la stazione meteo. Batterie non incluse.

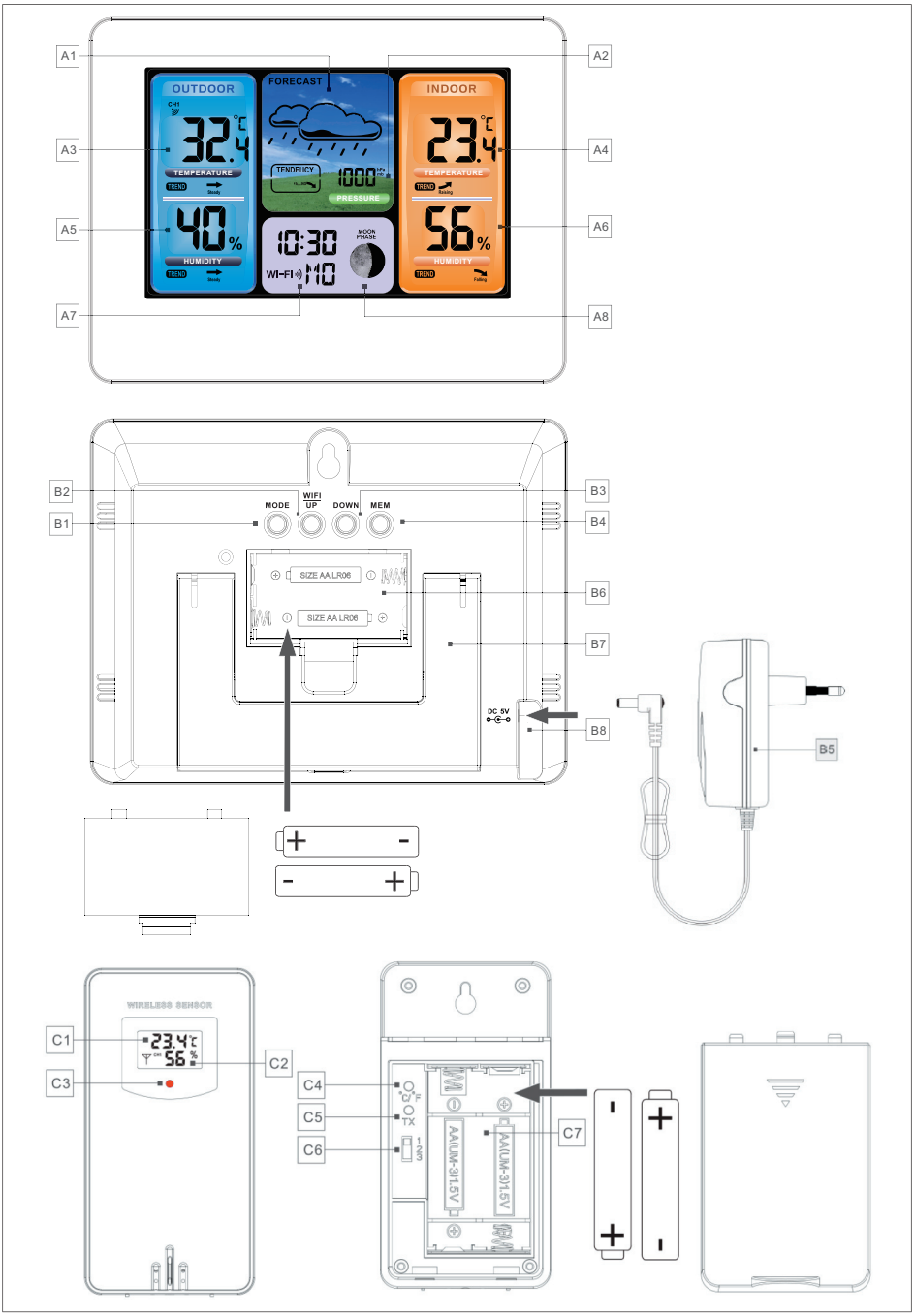
Panoramica

A1 Previsioni meteo
A2 Barometro
A3 Temperatura esterna
A4 Temperatura interna
A5 Umidità esterna
A6 Umidità interna
A7 Ora/data oppure ora sveglia
A8 Fasi lunari

B1 Pulsante MODE (modalità)
B2 Pulsante WiFi/UP (su)
B3 Pulsante DOWN (giù)
B4 Pulsante MEM
B5 Adattatore
B6 Vano batteria
B7 Supporto
B8 Presa di alimentazione

C1 Temperatura esterna
C2 Umidità esterna
C3 Segnalatore di trasmissione
C4 Pulsante °C/°F
C5 Pulsante TX
C6 Selettore canale
C7 Vano batterie

IT


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
WIRELESS SENSOR
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
AA(UM-3)1.5V

Collegamento con i sensori

Aprire il coperchio delle batterie sul retro di uno dei sensori. Sul selettore dei canali selezionare un canale di trasmissione.
Per il sensore non selezionare lo stesso canale di trasmissione. Inserire le batterie. Controllare che le batterie siano inserite correttamente. Tutti i riquadri dello schermo LCD si accendono per 3 secondi. Chiudere il coperchio del vano batterie.

Vengono registrate la temperatura e l'umidità relativa sul sensore.

Ad ogni minuto il sensore trasmette una volta un segnale alla stazione meteorologica e la spia che segnala la trasmissione inizia a lampeggiare.

Collegare l'adattatore alla rete elettrica e inserire lo spinotto dell'adattatore nella presa sulla stazione meteo. La stazione meteorologica si attiva e tutti i riquadri dello schermo LCD si accendono per 3 secondi.

La stazione registra la temperatura, l'umidità relativa e la pressione atmosferica.

Subito dopo la stazione meteorologica si connette al sensore. Trascorsi circa 3 minuti, l'icona dell'antenna nel riquadro OUTDOOR (esterno) sullo schermo della stazione inizia a lampeggiare.

Subito dopo sullo schermo della stazione meteo, nel riquadro OUTDOOR (esterno), compaiono la temperatura esterna e l'umidità relativa esterna. Se la stazione non riceve dati dal sensore, sullo schermo compare la voce «-,-».

Tenendo premuto il pulsante DOWN per 3 secondi, la stazione meteorologica riprende la ricerca del segnale emesso dal sensore.

Aprire il coperchio delle batterie sul retro della stazione meteorologica e inserire le batterie. Controllare che le batterie siano inserite correttamente. Chiudere il coperchio del vano batterie.

Le batterie valgono solo come alimentazione di riserva per visualizzare il meteo qualora si verifichi un'interruzione della corrente. In tal caso, se si interrompe l'alimentazione fornita dall'adattatore, automaticamente viene meno la connessione WiFi della stazione meteo.

Utilizzo della stazione meteorologica con l'app

Scaricare l'app LivingSense.

Available on the App Store | Available on the Google play

Per iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Per Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

I/O | Android

Requisiti: iOS 8.0 (o successiva), Android 6.0 (o successiva)

Associazione con la stazione meteorologica

1. Creare il proprio account utente e accedere.
2. Controllare che lo smartphone sia collegato ad una rete WiFi a 2,4 GHz e che il Bluetooth sia attivato.

   (attualmente la stazione meteorologica supporta solo reti WiFi a 2,4 GHz durante la configurazione)

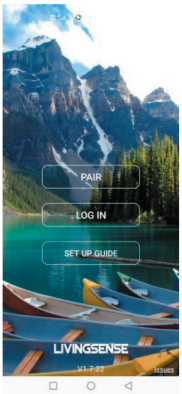
IT

3. Collegare un adattatore CA alla stazione meteorologica. Premere e tenere premuto il pulsante WiFi/UP per 3 secondi fino a quando la scritta «WI-FI AP» lampeggia sul display. Se la stazione meteorologica è stata collegata in precedenza, passa automaticamente alla modalità AP e la scritta «WI-FI AP» lampeggia sul display.
4. Selezionare «W003» come metodo di collegamento. Consentire allo smartphone di cercare nuovi dispositivi e selezionare il dispositivo «WeatherType».
5. Selezionare la rete wireless corretta e collegarsi ad essa usando la password corretta.
6. Seguire le istruzioni dell'app per associare lo smartphone alla stazione meteorologica.

   Una volta completata l'associazione, questa viene mostrata nell'app e la stazione meteorologica esca dalla modalità AP Se questo non avviene, premere e tenere premuto il pulsante WiFi/UP per 3 secondi per uscire manualmente.
7. Confermare la propria città/posizione attuale. Controllare che i servizi di localizzazione dello smartphone siano attivati e disponibili per l'app. Controllare che la propria posizione attuale sia individuabile sulla mappa. Alcune posizioni potrebbero non essere visualizzate correttamente. È possibile spostare manualmente il cursore sulla propria posizione o scegliere una città più grande nelle vicinanze.
8. La stazione meteorologica si collega automaticamente alla rete wireless in pochi minuti. Le icone per WiFi e segnale WiFi e tutti i dati meteo sono visualizzati automaticamente quando la stazione meteorologica è collegata alla rete wireless.

Nota:

1. Quando si scollega l'adattatore CA dalla stazione meteorologica, il collegamento di rete viene interrotto automaticamente.



Selezionare PAIR (associazione)

Selezionare W003

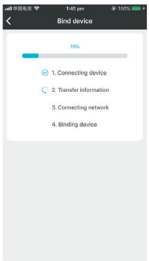
Controllare che la stazione meteorologica sia in modalità AP

Selezionare l'apparecchio «WeatherType»

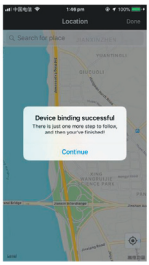
Immettere la password per la rete wireless

2. Dopo un riavvio, la stazione meteorologica si collega automaticamente al router e l'icona WiFi lampeggia nel frattempo. Una volta stabilito il collegamento, l'icona rimane accesa. L'icona del segnale WiFi lampeggia in sequenza quando la stazione meteorologica sta scaricando i dati e l'ora corretta dal server.

Registrazione dell'utente



Collegare l'apparecchio



Collegamento stabilito

Confermare la posizione

Impostazione manuale

Tenere premuto il pulsante MODE per 2 secondi. La modalità di visualizzazione 12/24 ore inizia a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) selezionare la visualizzazione in 12 o 24 ore.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

L'ora locale inizia a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) impostare l'ora locale (da -12 a +12).

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

Il numero dell'ora inizia a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) impostare l'ora.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

I numeri dei minuti iniziano a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) impostare i minuti.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

L'icona del mese e della data inizia a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) cambiare la visualizzazione mese/giorno in giorno/mese.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

La voce 2016 dell'anno inizia a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) impostare l'anno.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

Il mese inizia a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) impostare il mese.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

Il giorno inizia a lampeggiare. Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) impostare il giorno.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

La lingua per visualizzare il giorno della settimana inizia a lampeggiare. Il giorno della settimana può essere visualizzato in 7 lingue: tedesco, inglese, francese, italiano, spagnolo, olandese e danese.

Con i pulsanti UP/DOWN (su/giù) selezionare una lingua.

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

Con i pulsanti UP/DOWN selezionare l'unità di misura della temperatura (°C o °F).

Premere il pulsante MODE per confermare l'impostazione.

Con i pulsanti UP/DOWN selezionare l'unità di misura della pressione atmosferica (mb/hPa, inHg e mmHg).

Premere il pulsante MODE per confermare e terminare le impostazioni.

Infine sullo schermo compare l'ora.

Nota!

Se nell'arco di 20 secondi non si preme nessun pulsante, la stazione meteorologica passa dalla modalità d'impostazione alla visualizzazione dell'ora.

Premere il pulsante MODE per passare dalla visualizzazione del calendario a quella dell'ora con i secondi oppure dell'ora con il giorno della settimana.

Retroilluminazione

Per regolare la luminosità dello schermo (3 posizioni) o per disattivarla, premere una o più volte il pulsante UP (su).

Schermate

Temperatura e umidità

La stazione meteorologica visualizza sullo schermo la temperatura e l'umidità relativa interna ed esterna.

Premere il pulsante DOWN (giù) per passare da un sensore all'altro. Se l'icona ↻ compare sullo schermo, il canale cambia automaticamente ogni 5 secondi.

Premendo il pulsante MEMORY una volta, sullo schermo compare il valore più alto registrato dall'ultimo azzeramento.

Premendo il pulsante MEMORY due volte, sullo schermo compare il valore più basso registrato dall'ultimo azzeramento.

Premendo il pulsante MEMORY tre volte, sullo schermo compare il valore attuale.

Tenendo premuto il pulsante MEMORY per circa 3 secondi, i valori memorizzati saranno cancellati.

Per valori inferiori o superiori all'intervallo di misurazione della stazione meteo, sullo schermo compaiono le rispettive voci LL.L o HH.H.

La freccia "TREND" (tendenza) indica se la temperatura e l'umidità relativa sono in aumento, stabili o in diminuzione.

Allarme gelo

Se la temperatura esterna scende a -1/+3 °C, l'icona di allarme gelo inizia a lampeggiare.

Pressione atmosferica

La stazione meteorologica possiede un barometro integrato che mostra la pressione atmosferica attuale.

La freccia "TREND" (tendenza) indica se la pressione atmosferica è in aumento, stabile o in diminuzione.

Previsioni meteo

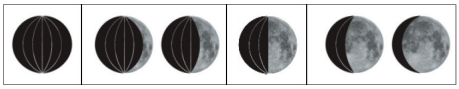
Basandosi sulla pressione atmosferica la stazione meteorologica è in grado di calcolare una semplice previsione meteo per le successive 12 ore.

Lo schermo visualizza le previsioni meteo con le seguenti icone:

soleggiato	poco nuvoloso	nuvoloso
poco piovoso	forte pioggia	neve

Fasi lunari

La stazione meteorologica visualizza le fasi lunari con le seguenti icone:



luna nuova... ... fase crescente

luna piena... ... fase calante

Avviso di batteria scarica

Se sullo schermo compare l'icona della batteria, sostituire le batterie del rispettivo sensore.

Pulizia e manutenzione

Con un panno morbido pulire regolarmente la stazione meteorologica e il sensore.

Rimuovere le batterie se si prevede di non utilizzare stazione meteorologica e sensori per lungo tempo al fine di evitare perdite dalla batteria.

Centro assistenza

Nota: indicare il numero di modello del prodotto in ogni richiesta di assistenza.

Il numero di modello è riportato sulla copertina di questo manuale e sulla targhetta del prodotto.

Per:

- Reclami
- Pezzi di ricambio
- Resi
- Questioni relative alla garanzia
- www.schou.com

Informazioni ambientali

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi e dannosi per la salute umana e l'ambiente, se i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) non vengono smaltiti correttamente. I prodotti contrassegnati con il simbolo del bidone sbarrato sono apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il bidone sbarrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici non differenziati, ma devono essere raccolti separatamente.

Fabbricato in P.R.C.

Produttore:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Tutti i diritti riservati. I contenuti di questo manuale non possono essere riprodotti in parte o per intero, elettronicamente o meccanicamente (ad es. mediante fotocopie o scansioni), tradotti o archiviati in sistemi di memorizzazione e recupero di informazioni senza il consenso scritto di Schou Company A/S.

IT

Per consultare la dichiarazione di conformità UE utilizzare il seguente link:

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

WEERSTATION MET WIFI EN 2 SENSOREN

Technische gegevens

Weergave van tijd, datum en dag

De tijd wordt automatisch ingesteld op basis van het netwerk

Tijd kan worden weergegeven in 12- of 24-uurs formaat

Kalender tot 2099

De dag kan in 7 talen worden weergegeven: Engels, Duits, Italiaans, Frans, Spaans, Nederlands en Deens

Temperatuur kan worden weergegeven in °C of °F

Thermometer, binnen: 0 °C - +50 °C

Thermometer, buiten: -20 °C - +70 °C

Weergave van hoogste/laagste temperatuur binnen/buiten

Hygrometer binnen/buiten: 20% ~ 95% RH

Weergave van hoogste/laagste relatieve luchtvochtigheid binnen/buiten

Barometer: 600-1100 hPa

Weergave van weersvoorspelling op basis van luchtdruk

Weergave van maanfase

Display met achtergrondverlichting

Verzendfrequentie: 433,00-434,79 MHz

Max. uitgangsspanning: 10 dBm

Verzendbereik tot 60 m

Voedingsbron, weerstation: 2 × AA-batterijen

Voedingsbron, sensor: 2 × AA-batterijen

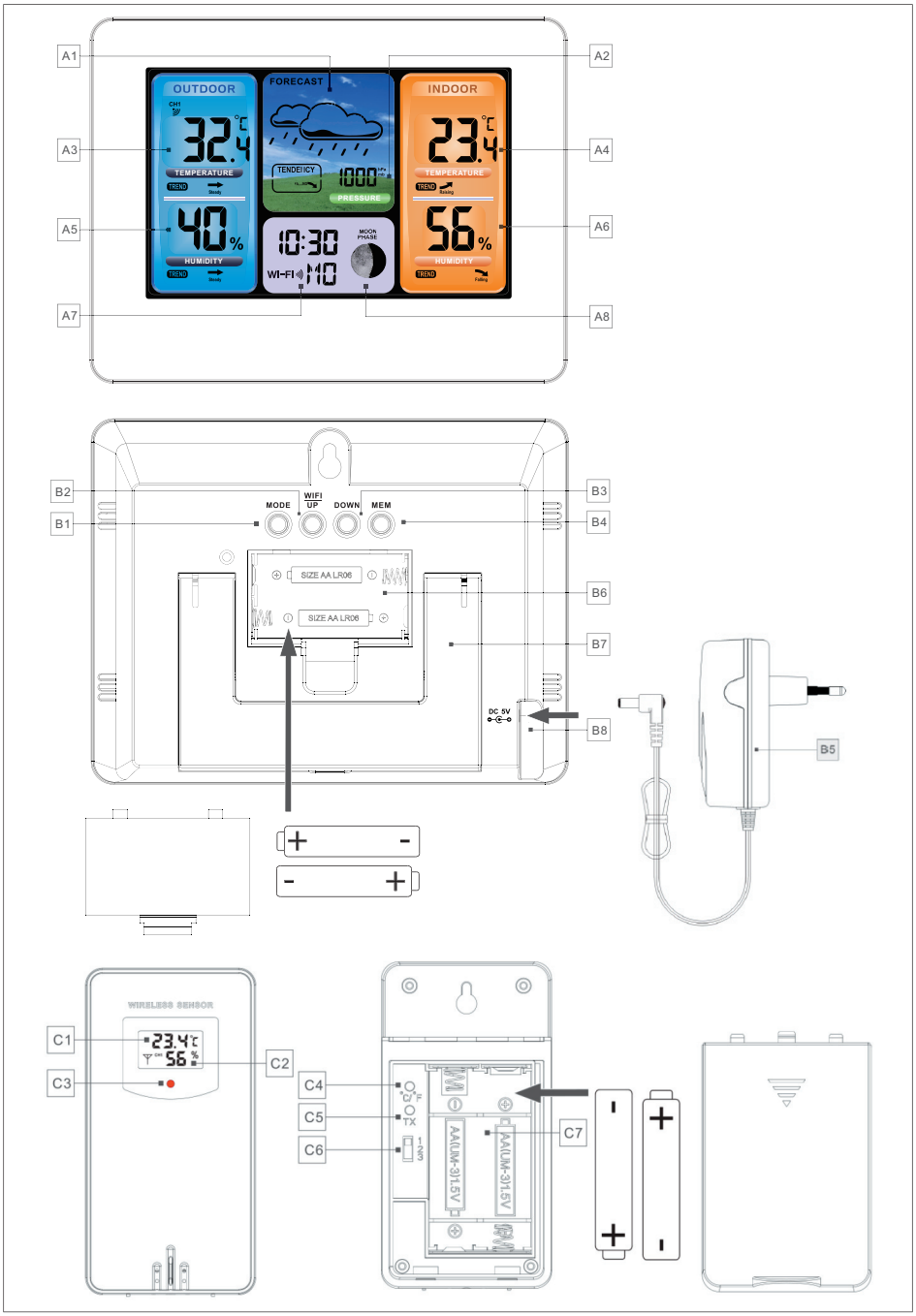
Inclusief 230 V-adapter voor weerstation. Batterijen niet inbegrepen.

Overzicht

A1 Weersvoorspelling
A2 Barometer
A3 Buitentemperatuur
A4 Binnentemperatuur
A5 Luchtvochtigheid buiten
A6 Luchtvochtigheid binnen
A7 Tijd/datum of wektijd
A8 Maanfase

B1: MODE-knop
B2 WIFI-/UP-knop
B3 DOWN-knop
B4 MEM-knop
B5 Adapter
B6 Batterijcompartiment
B7 Steun
B8 Voedingsaansluiting

C1 Buitentemperatuur
C2 Luchtvochtigheid buiten
C3 Verzendindicator
C4 °C/°F-knop
C5 TX-knop
C6 Kanaalkiezer
C7 Batterijcompartiment


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
MOON PHASE
WI-FI
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
23.4
56
AA(UM-3)1.5V

NL

De sensoren verbinden

Open het batterijklepje aan de achterzijde van een van de sensoren. Kies een verzendkanaal op de kanaalkiezer. De sensoren moeten op verschillende verzendkanalen worden ingesteld. Plaats de batterijen. Controleer of de batterijen op de juiste manier zijn geplaatst. Alle delen op het lcd-scherm zullen 3 seconden oplichten. Sluit de batterijklep.

De temperatuur en relatieve luchtvochtigheid rond de sensor worden geregistreerd.

De sensor verstuurt een keer per minuut een signaal naar het weerstation en de verzendindicator knippert.

Sluit de adapter aan en steek de stekker van de adapter in de voedingsaansluiting op het weerstation. Het weerstation gaat aan en alle delen op het lcd-scherm zullen 3 seconden oplichten. De temperatuur, de relatieve luchtvochtigheid en de luchtdruk rond het weerstation worden geregistreerd.

Het weerstation zal nu verbinding maken met de sensor. Dit duurt ongeveer 3 minuten en het antennesymbool in het deel OUTDOOR (buiten) zal knipperen op het scherm van het weerstation.

Kort daarna worden de buitentemperatuur en de relatieve luchtvochtigheid buiten weergegeven op het onderdeel OUTDOOR van het scherm op het weerstation. Als er geen gegevens van de sensor worden ontvangen, wordt in plaats daarvan ‘ -.- ‘ weergegeven.

Druk op de DOWN-knop (omlaag) en houd deze 3 seconden ingedrukt om te zorgen dat het weerstation verder gaat met het zoeken naar het signaal van de sensor.

Open het batterijcompartiment aan de achterzijde van het weerstation en plaats de batterijen. Controleer of de batterijen op de juiste manier zijn geplaatst. Sluit de batterijklep.

De batterijen in het weerstation functioneren alleen als back-up voor wanneer de stroom uitvalt. Als de stroomtoevoer van de adapter wordt onderbroken, verliest het weerstation automatisch de wifi-verbinding.

Het weerstation gebruiken met de app

Download de LivingSense-app.

Available on the App Store | Available on the Google play

Voor iOS: https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Voor Android: https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS | Android

Vereisten : iOS 8.0 (of later) of Android 6.0 (of later)

Koppelen aan het weerstation

1. Maak een gebruikersaccount en log in.
2. Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met een 2,4 GHz wifi-netwerk en dat Bluetooth is ingeschakeld.

   (Het weerstation ondersteunt momenteel alleen 2,4 GHz wifi-netwerken tijdens de configuratie.)
3. Sluit een AC-adapter aan op het weerstation. Houd de WIFI/UP-knop 3 seconden ingedrukt totdat ‘WI-FI AP’ op het scherm knippert. Indien het weerstation eerder verbonden werd, zal deze automatisch overschakelen naar AP-modus en zal ‘WI-FI AP’ op het scherm knipperen.

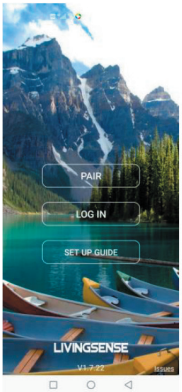
4. Selecteer ‘W003’ als aansluitmethode. Laat uw smartphone zoeken naar nieuwe apparaten en selecteer het apparaat ‘WeatherType’.
5. Selecteer het juiste draadloze netwerk en maak hiermee verbinding door het juiste wachtwoord in te voeren.
6. Volg de instructies in de app om uw smartphone te koppelen met het weerstation.

   Nadat het koppelen voltooid is, zal hier een melding van verschijnen in de app en zal het weerstation de AP-modus verlaten. Indien dit niet gebeurt, houd dan de WIFI/UP-knop 3 seconden ingedrukt om de modus handmatig te verlaten.
7. Bevestig uw huidige stad/locatie. Controleer of de locatievoorzieningen van uw smartphone ingeschakeld zijn en dat de app toegang heeft tot deze voorzieningen. Controleer of uw huidige locatie op de kaart kan worden gevonden. Sommige locaties kunnen niet juist worden weergegeven. U kunt de cursor handmatig naar uw locatie bewegen of een grotere nabijgelegen stad kiezen.
8. Het weerstation zal over een paar minuten automatisch verbinding maken met uw draadloze netwerk. De pictogrammen voor wifi en wifi-signaal, alsmede weergegevens, worden automatisch weergegeven wanneer het weerstation verbonden is met het draadloze netwerk.

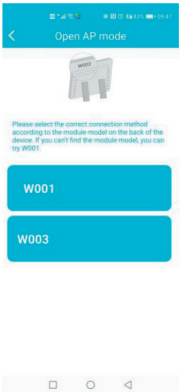
Opmerking:

1. Wanneer de AC-adapter losgekoppeld wordt van het weerstation, wordt de netwerkverbinding automatisch verbroken.
2. Na het opnieuw opstarten zal het weerstation automatisch verbinding maken met de router en zal het wifi-pictogram ondertussen knipperen. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, zal het pictogram verlicht blijven. Het wifi-pictogram zal knipperen wanneer het weerstation de gegevens en de juiste tijd downloadt van de server.

NL



Selecteer PAIR (koppelen)



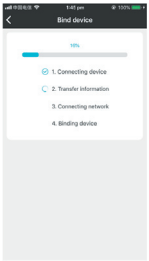
Selecteer W003

Controleer of het weerstation zich in AP-modus bevindt

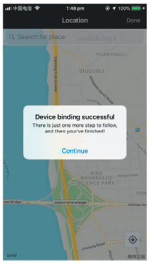
Selecteer het apparaat ‘WeatherType’

Voer het wachtwoord voor het draadloze netwerk in

Gebruikersregistratie



Verbind uw apparaat



Verbinding tot stand gebracht

Uw locatie bevestigen

Handmatig instellen

Houd de MODE-knop 2 seconden ingedrukt. De weergave van de 12/24-uursmodus begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om te kiezen tussen de 12-uurs of 24-uurs weergave.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

De tijdzone begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om de juiste tijdzone (-12 tot +12) in te stellen.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

De uurweergave begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om het uur in te stellen.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

De minuutweergave begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om de minuten in te stellen.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

Het symbool voor maand en datum begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om te wisselen tussen de weergave maand/datum en datum/maand.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

Het jaar 2016 begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om het jaar in te stellen.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

De maandweergave begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om de maand in te stellen.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

De dag begint te knipperen. Gebruik de knoppen UP en DOWN om de dag in te stellen.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

De taal voor de dag van de week begint te knipperen. De dag van de week kan in 7 talen worden weergegeven: Duits, Engels, Frans, Italiaans, Spaans, Nederlands en Deens.

Gebruik de knoppen UP en DOWN om een taal te kiezen.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

Gebruik de knoppen UP en DOWN om te kiezen tussen de temperatuureenheden °C en °F.

Druk op de MODE-knop om de instelling te bevestigen.

Gebruik de knoppen UP en DOWN om te kiezen tussen de luchtdrukeenheden mb/hPa, inHg en mmHg.

Druk op de MODE-knop om te bevestigen en de instellingen te voltooien.

De tijd wordt weergegeven.

Let op!

Als er 20 seconden geen knop wordt ingedrukt, schakelt het weerstation over van de instellingsmodus naar de tijdsweergave.

Druk op de MODE-knop om te wisselen tussen de weergaven kalender, tijd met seconden of tijd met dag van de week.

Achtergrondverlichting

U kunt de helderheid in 3 stappen aanpassen of de verlichting uitschakelen door eenmaal of meerdere malen te drukken op de knop UP.

Weergaven

Temperatuur en luchtvochtigheid

Het weerstation geeft op het scherm de temperatuur en relatieve luchtvochtigheid van binnen en buiten weer.

Druk op de DOWN-knop om tussen de twee sensoren te wisselen. Als het symbool ↻ wordt weergegeven, verandert het kanaal elke 5 seconden automatisch.

Als u één keer op de MEMORY-knop (GEHEUGEN) drukt, worden de hoogste waarden sinds de laatste reset weergegeven.

Als u twee keer op de MEMORY-knop drukt, worden de laagste waarden sinds de laatste reset weergegeven.

Als u drie keer op de MEMORY-knop drukt, worden de huidige waarden weergegeven.

Als u op de MEMORY-knop drukt en deze 3 seconden ingedrukt houdt, worden opgeslagen waarden verwijderd.

Als de waarden lager of hoger zijn dan het bereik van het weerstation, dan wordt respectievelijk LL.L of HH.H weergegeven.

De pijl 'TREND' geeft aan of de temperatuur en relatieve luchtvochtigheid toenemen, stabiel zijn of dalen.

Vrieswaarschuwing

Als de temperatuur buiten tussen -1 en +3 °C is, zal het symbool voor de vrieswaarschuwing knipperen.

Luchtdruk

Het weerstation is uitgerust met een ingebouwde barometer en toont de huidige luchtdruk.

De 'TREND'-knop laat zien of de luchtdruk zakt, stabiel is of toeneemt.

Weersvoorspelling

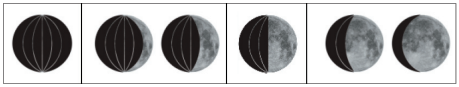
Het weerstation kan een eenvoudige weersvoorspelling berekenen voor de komende 12 uur op basis van de luchtdruk.

De weersvoorspelling wordt weergegeven door middel van de volgende symbolen:

zonnig	lichtbewolkt	bewolkt
lichte regen	zware regen	sneeuw

Maanfase

Het weerstation geeft de maanfase weer door middel van de volgende symbolen:



Nieuwe maan ... ... Wassende maan

Volle maan ... Afnemende maan

NL

Waarschuwing lege batterij

Als het batterijsymbool op het scherm wordt weergegeven, moeten de batterijen in de desbetreffende sensor vervangen worden.

Reiniging en onderhoud

Neem het weerstation en de sensor regelmatig af met een zachte doek.

Verwijder de batterijen als u het weerstation en de sensoren voor langere tijd niet gebruikt, om te voorkomen dat de batterijen gaan lekken.

Service centre

Let op: Vermeld bij alle vragen het productmodelnummer.

Het modelnummer staat op de voorkant van deze handleiding en op het producttypeplaatje.

Voor:

- Klachten
- Reserveonderdelen
- Retourzendingen
- Garantiekwesties
- www.schou.com

Milieu-informatie

Elektrische en elektronische apparatuur (EEE) bevat materialen, componenten en substanties die gevaarlijk en schadelijk voor de menselijke gezondheid en het milieu kunnen zijn als afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) niet correct als afval afgevoerd wordt. Producten gemarkeerd met een doorgestreepte afvalbak zijn elektrische en elektronische apparatuur. De doorgestreepte afvalbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur niet met het huisafval weggegooid mag worden, maar dat deze afzonderlijk ingezameld moet worden.

Vervaardigd in P.R.C.

Fabrikant:
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze handleiding mag op geen enkele wijze, noch volledig noch in delen, elektronisch of mechanisch gereproduceerd worden, bijv. kopiëren of publicatie, vertaald of opgeslagen in een informatie-opslag- en ontsluitingssysteem zonder schriftelijke toestemming van Schou Company A/S.

De EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar via de volgende link:
http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc

STATION MÉTÉO AVEC WI-FI ET 2 CAPTEURS

Données techniques

Affichage de l'heure et de la date

L'heure est automatiquement synchronisée avec l'heure du réseau.

Heure au format 12 ou 24 heures

Calendrier jusqu'en 2099

Possibilité d'afficher le jour de la semaine en 7 langues : anglais, allemand, italien, français, espagnol, néerlandais et danois

Température en °C ou °F

Thermomètre, pour l'intérieur : 0 °C - +50 °C

Thermomètre, pour l'extérieur : -20 °C - +70 °C

Affichage de la température maximale/minimale intérieur/extérieur

Hygromètre intérieur/extérieur : 20 % ~ 95 % HR

Affichage de l'humidité relative maximale/minimale intérieure/extérieure

Baromètre : 600-1100 hPa

Affichage des prévisions météo en fonction de la pression atmosphérique

Affichage de la phase lunaire

Écran avec rétroéclairage

Fréquence de transmission : 433,00-434,79 MHz

Puissance de sortie max. : 10 dBm

Portée de transmission jusqu'à 60 m

Alimentation électrique, station météo : 2 piles AA

Alimentation électrique, capteur : 2 piles AA

Avec adaptateur de 230 V pour la station météo. Piles non fournies.

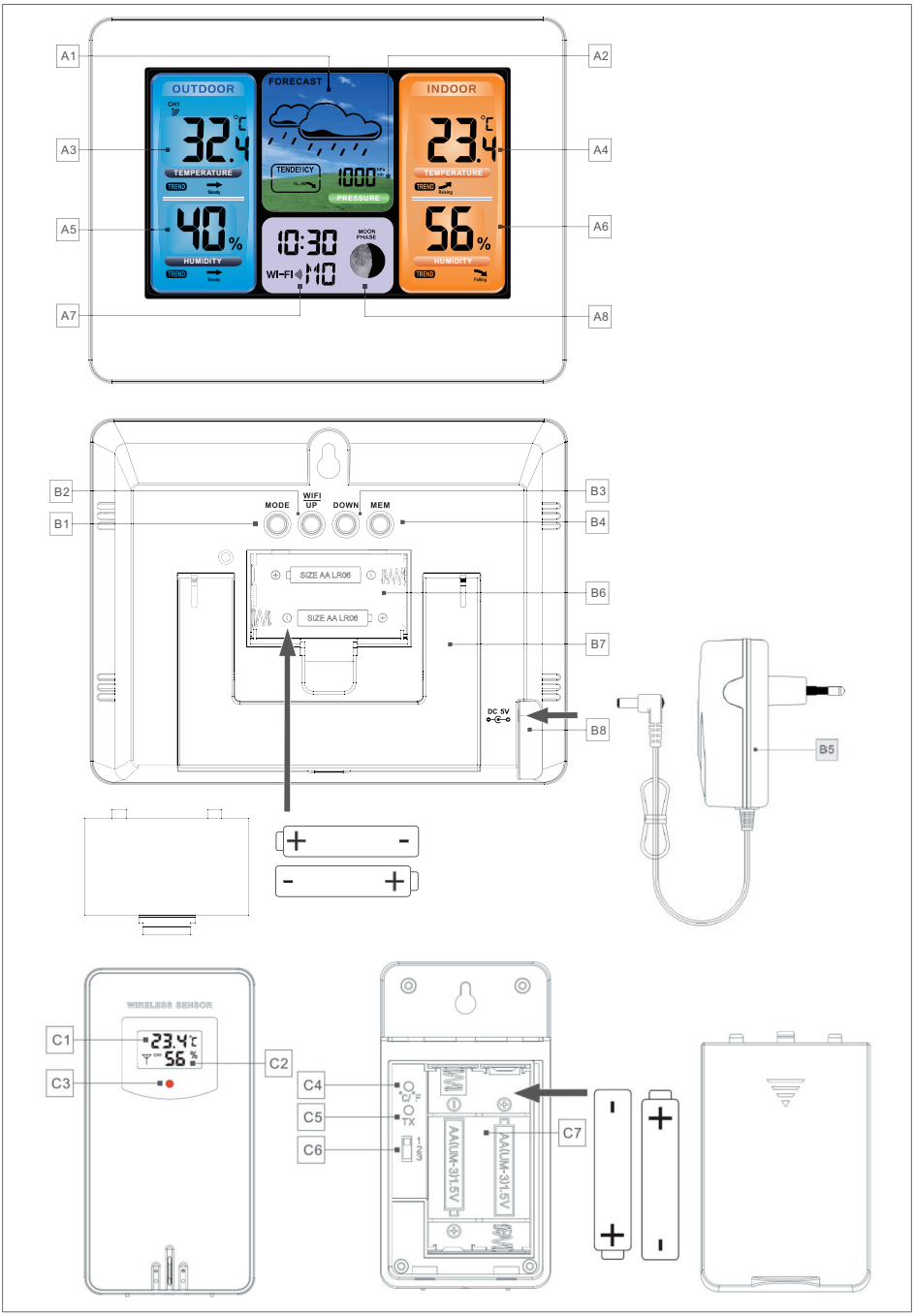
Présentation

A1 Prévisions météo
A2 Baromètre
A3 Température extérieure
A4 Température intérieure
A5 Hygrométrie extérieure
A6 Hygrométrie intérieure
A7 Heure/date ou heure d'alarme
A8 Phase lunaire

B1 Bouton MODE
B2 Bouton WIFI/UP (Wi-Fi/Haut)
B3 Bouton DOWN (Bas)
B4 Bouton MEM
B5 Adaptateur
B6 Compartiment à piles
B7 Pied de support
B8 Connecteur d'alimentation électrique

C1 Température extérieure
C2 Hygrométrie extérieure
C3 Indicateur de transmission
C4 Bouton de sélection °C/°F
C5 Bouton TX
C6 Sélecteur de canal
C7 Compartiment à piles

FR


A1
A2
A3
A4
A5
A6
A7
A8
OUTDOOR
FORECAST
INDOOR
32.4
23.4
TEMPERATURE
TENDEICY
1000
PRESSURE
40%
56%
HUMIDITY
10:30
WI-FI
MOON PHASE
B1
B2
B3
B4
B5
B6
B7
B8
MODE
WIFI UP
DOWN
MEM
SIZE AA LR06
DC 5V
C1
C2
C3
C4
C5
C6
C7
WIRELESS SENSOR
23.4
56
AA(UM-3)1.5V

Connecter les capteurs

Ouvrez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière des capteurs. Sélectionnez un canal de transmission au moyen du sélecteur de canal. Les capteurs ne doivent pas être réglés sur le même canal. Insérez les piles. Assurez-vous que les piles sont correctement installées. Tous les segments apparaissent sur l'affichage LCD pendant 3 secondes. Fermez le couvercle du compartiment.

La température et l'humidité relative sont enregistrées par le capteur.

Le capteur transmet un signal à la station météo toutes les minutes et l'indicateur de transmission clignote.

Branchez l'adaptateur et raccordez le connecteur de l'adaptateur dans le connecteur d'alimentation de la station météo. La station météo s'allume et tous les segments apparaissent sur l'affichage LCD pendant 3 secondes.

La température, l'humidité relative et la pression atmosphérique sont enregistrées par la station météo.

La station météo va se connecter au capteur. Cela prendra environ 3 minutes et le symbole d'antenne dans la zone OUTDOOR (extérieur) de l'écran de la station météo va clignoter.

Peu après, la température et l'humidité relative extérieures s'affichent à l'écran de la station météo dans la zone OUTDOOR. Si aucune donnée n'est reçue du capteur, « -.- » s'affiche.

Si vous maintenez le bouton DOWN appuyé pendant 3 secondes, la station météo reprend la recherche du signal du capteur.

Ouvrez le compartiment à piles à l'arrière de la station météo et insérez les piles. Assurez-vous que les piles sont correctement installées. Fermez le couvercle du compartiment.

Les piles dans la station ne fonctionnent que comme moyen de secours en cas de coupure de courant. La connexion Wi-Fi est désactivée sur la station météo en cas d'interruption de l'alimentation au niveau de l'adaptateur.

Utilisation de la station météo avec l'appli

Téléchargez l'appli LivingSense.

Available on the App Store | Available on the Google play

Pour iOS : https://apps.apple.com/cn/app/livingsense/id1167290708

Pour Android : https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ezon.www.livingsence

iOS | Android

Nécessite : iOS 8.0 (ou une version ultérieure) ou Android 6.0 (ou une version ultérieure)

Appariement avec la station météo

1. Créez un compte utilisateur et connectez-vous.
2. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau Wi-Fi 2.4 GHz et que Bluetooth est activé.

   (La station météo n'est compatible qu'avec les réseaux Wi-Fi 2.4 GHz pendant la configuration.)

FR

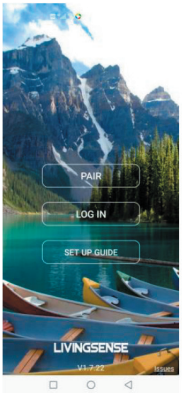
3. Raccordez un adaptateur CA à la station météo. Maintenez le bouton WIFI/UP appuyé pendant 3 secondes jusqu'à ce que « WI-FI AP » clignote sur l'écran. Si la station météo a déjà été connectée auparavant, elle entrera automatiquement en mode AP et « WI-FI AP » clignotera à l'écran.
4. Sélectionnez « W003 » comme méthode de connexion. Laissez votre smartphone chercher de nouveaux appareils et sélectionnez l'appareil « WeatherType ».
5. Sélectionnez le réseau sans fil correct et établissez la connexion en utilisant le bon mot de passe.
6. Suivez les instructions dans l'appli pour apparier votre smartphone avec la station météo.

   L'appli signale quand l'appariement est terminé et la station météo quitte le mode AP. Si tel n'est pas le cas, maintenez appuyé le bouton WIFI/UP pendant 3 secondes pour quitter le mode manuellement.
7. Confirmez votre ville/l'endroit où vous vous trouvez. Assurez-vous que le Service de localisation de votre smartphone est activé et disponible pour l'appli.

   Contrôlez que l'endroit où vous vous trouvez peut être trouvé sur la carte. Certains endroits peuvent ne pas être affichés correctement. Vous pouvez déplacer le curseur sur l'endroit où vous vous trouvez ou choisir une ville plus grande dans les environs.
8. La station météo se connectera en quelques minutes automatiquement à votre réseau sans fil. Les icônes pour le Wi-Fi et le signal Wi-Fi ainsi que toutes les données météorologiques sont automatiquement affichés quand la station météo est connectée au réseau sans fil.

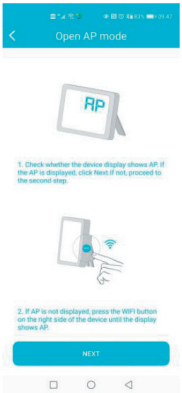
Remarque :

1. Quand l'adaptateur CA est débranché de la station météo, la connexion au réseau est automatiquement interrompue.
2. Après un redémarrage, la station météo se connectera automatiquement au routeur et l'icône Wi-Fi clignotera pendant ce processus. L'icône s'affichera continuellement une fois la connexion établie. L'icône du signal Wi-Fi clignote de manière successive quand la station météo télécharge les données et l'heure correcte du serveur.

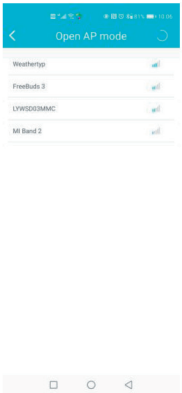


Sélectionnez PAIR (appariement)

Sélectionnez W003



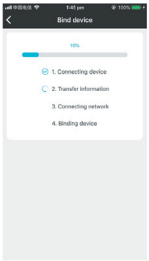
Assurez-vous que la station météo se trouve en mode AP.



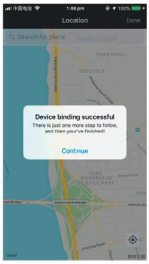
Sélectionnez l'appareil « WeatherType ».

Saisissez le mot de passe du réseau sans fil.

Enregistrement de l'utilisateur



Connectez votre appareil



Connexion établie

Confirmez l'endroit où vous vous trouvez

Réglage manuel

Appuyez sur le bouton MODE pendant 2 secondes. L'affichage du format 12/24 heures se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour choisir entre le format 12 ou 24 heures.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

L'affichage de fuseau horaire se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour régler le fuseau horaire correct (-12 à +12).

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

L'affichage des heures se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour régler l'heure correcte.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

L'affichage des minutes se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour régler les minutes correctes.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

L'icône du mois et du jour se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour choisir entre l'affichage mois/jour ou jour/mois.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

L'affichage de l'année 2016 se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour régler l'année correcte.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

L'affichage du mois se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour régler le mois correct.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

L'affichage du jour se met à clignoter. Utilisez les boutons UP et DOWN pour régler le jour correct.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

La langue du jour de la semaine se met à clignoter. Le jour de la semaine peut être affiché en 7 langues : allemand, anglais, français, italien, espagnol, néerlandais et danois.

Utilisez les boutons UP et DOWN pour sélectionner la langue correcte.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

Utilisez les boutons UP et DOWN pour choisir un affichage des unités de température en °C ou °F.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage.

Utilisez les boutons UP et DOWN pour choisir un affichage des unités de pression atmosphérique en mb/hPa, inHg ou mmHg.

Appuyez sur le bouton MODE pour confirmer votre réglage et terminer la procédure.

L'heure s'affiche.

Remarque

Au bout de 20 secondes sans appuyer sur un bouton, la station météo passe du mode réglage à l'affichage de l'heure.

Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre le calendrier, l'heure avec secondes ou le temps avec les jours de la semaine.

FR

Rétroéclairage

Vous pouvez ajuster la luminosité sur 3 niveaux ou la désactiver en appuyant sur le bouton UP une fois ou plus.

Affichages

Température et hygrométrie

La station météo affiche la température et l'humidité relative intérieures et extérieures sur l'écran.

Appuyez sur le bouton DOWN pour basculer entre les deux capteurs. Si le symbole ↻ s'affiche, le canal change automatiquement toutes les 5 secondes.

Si vous appuyez une fois sur le bouton MEMORY, les valeurs maximales enregistrées depuis la dernière réinitialisation sont affichées.

Si vous appuyez deux fois sur le bouton MEMORY, les valeurs minimales enregistrées depuis la dernière réinitialisation sont affichées.

Si vous appuyez trois fois sur le bouton MEMORY, les valeurs actuelles sont affichées.

Si vous maintenez le bouton MEMORY appuyé pendant 3 secondes environ, les valeurs enregistrées seront effacées.

Si les valeurs sont inférieures ou supérieures à la plage de mesure de la station météo, LL.L ou HH.H s'affichera respectivement.

Les flèches « TREND » indiquent si la température et l'humidité relative augmentent, sont stables ou baissent.

Avertissement de gel

Le symbole d'avertissement de gel clignote si la température à l'extérieur descend entre -1 et +3 °C.

Pression atmosphérique

La station météo possède un baromètre intégré qui affiche la pression atmosphérique actuelle.

La flèche « TREND » indique si la pression atmosphérique est en baisse, stable ou en hausse.

Prévisions météo

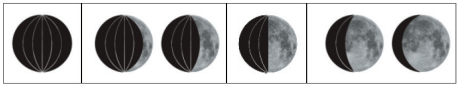
La station météo peut calculer une prévision météo simple pour les 12 prochaines heures en se fondant sur la pression atmosphérique.

Les prévisions météo sont présentées avec les symboles suivants :

Ensoleillé	Peu nuageux	Nuageux
Légèrement pluvieux	Très pluvieux	Neigeux

Phase lunaire

La station météo affiche la phase lunaire à l'aide des symboles suivants :



Nouvelle lune... ... Lune croissante

Pleine lune... ... Lune décroissante

Avertissement de batterie faible

Si le symbole de batterie apparait à l'écran, les piles du capteur concerné doivent être changées.

Nettoyage et entretien

Essuyez la station météo et le capteur régulièrement à l'aide d'un chiffon doux.

Si vous savez que vous n'allez pas utiliser la station météo et les capteurs pendant une période prolongée, retirez les piles pour éviter les fuites.

Centre de service

Remarque : veuillez toujours mentionner le numéro de modèle du produit en cas de demandes.

Le numéro de modèle est indiqué sur la première page de ce manuel et sur la plaque signalétique du produit.

Pour :

- Réclamations
- Pièces de rechange
- Retours
- Questions de garantie
- www.schou.com

Informations relatives à l'environnement

Les équipements électriques et électroniques (EEE) contiennent des matériaux, pièces et substances pouvant être dangereux et nocifs pour la santé et l'environnement si les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) ne sont pas éliminés correctement. Les produits marqués du pictogramme de la poubelle sur roues barrée d'une croix sont des équipements électriques et électroniques. Ce pictogramme indique que les déchets des équipements électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères non triées et qu'ils doivent être ramassés séparément.

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fabriqué en R.P.C.

Fabricant :
Schou Company A/S
Nordager 31
DK-6000 Kolding

Tous droits réservés. Le contenu du présent manuel ne doit en aucun cas être reproduit intégralement ou partiellement, sous forme électronique ou mécanique (par exemple par photocopie ou numérisation), traduit ou sauvegardé dans un système stockage et de récupération d'informations sans l'accord écrit de Schou Company A/S.

FR

La déclaration de conformité UE peut être trouvée en utilisant le lien suivant :

http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=73366_doc